BONDIA® ARUBA

Maduro a cera frontera...
Lag'e bin pidi pa habrie...

Diasabra 29 di October 2022 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,75 Florin

Trabao pa logra metanan di landspakket den man di ehecutivonan publico di Aruba



Pagina 3

- **Cft: "Presidente Raymond Gradus ta baha entrante dia 1e di februari 2023"** Pagina 4
- **OM ta exigi castigonan halto pa asesinato na Zeewijk** Pagina 14
- **Problemanan na Schiphol ta costa KLM 175 miyon euro** Pagina 9

Thousand Smiles Foundation organisando actividad pa mil mucha



Pagina 2

Ex-oficial di Petroecuador a usa companianan na Corsou pa ricibi soborno



Pagina 8

Venezuela ta laga empresanan petrolero bay, renunciando debe



Pagina 11

Pa conmemora Dia Internacional di Derechonan di Mucha:

Thousand Smiles Foundation organisando actividad pa mil mucha

Diahuebs ultimo, Thousand Smiles Foundation a haci un conferencia di prensa unda nan a introduci nan mes como un fundacion nobo cu tin e obhetivo di yuda comunidad cu diferente proyecto.



Amarilles Calle vice-presidente di e fundacion aki a anuncia cu e meta cu nan tin ta pa yuda tur ciudadano na Aruba "nos ta un fundacion cu ya caba ta haciendo obranan caritativo, obranan pa sociedad, pa mucha, pa pareha, pa mamanan soltero, tur e problemanan social y emocional cu tin na Aruba nos t'ey pa brinda ayudo", Calle a anuncia.

Asina mes, el a bisa cu nan tin como vision yuda e ciudadano "di hende pa hende", nan ta bezig cu hopi proyecto, como evenementonan cu ta yuda e ser humano pa por biba un bida di calidad.

E biaha aki nan ta trece dilanti un proyecto unda nan kier haci e muchanan feliz, "e muchanan cu ta e futuro di mañan, esunnan cu tin menos recurso, esunnan cu pa hopi biaha keda atras of ta wordo neglisha, na tur e muchanan aki nos kier duna un smile", el a sigura.

Ta p'esey cu nan kier invita comunidad pa forma parti di nan fundacion Thousand Smiles cu ta bay tin un actividad dia 20 di november, pa esaki, Ruthdlene Flemming P.R di e fundacion a splica cu diahuebs ultimo nan a haci e fundacion oficial pero ya caba nan a realisa diferente tayer y proyecto, e biaha aki nan ta informa di nan prome evento di e fundacion pa muchanan.

Nan ta enfoca riba muchanan cu menos recurso y muchanan cu ta cay bao capa special cu "pa hopi biaha ora nos ta papia di futuro, nan ta wordo eigenlijk exclui, e evento aki ta pa dia 20 di november cu ta Dia Internacional di Derecho di Mucha", Flemming a comenta.

Esaki lo tuma luga na Bochincha for di 4or di atardi te cu 8or di anochi unda lo tin diferente weganan, snacks, cotton candy, face painting, dino jump, show di diferente gruponan, entre otro, cu na final di e dia e muchanan lo ricibi un tas cu un regalo.





Nan a informa cu personanan interesa por tuma contacto na e number di telefon: 594.3485 pa asina haya mas detaye di e actividad aki of pa sponsor.

Pa e dia aki, nan kier uni e cantidad di 1.000 mucha cu ta bay wordo registra door di diferente fundacionnan cu ya caba a wordo invita, "nos ta bay duna carchi, unda e muchanan ta bay ta VIP di e dia aki, pa 4 ora nan ta bay pasa pret, sin paga nada, solamente nan tin cu registra, si a bo conoce un mucha cu normalmente su mayornan of famia no ta sali, bo por registr'e pa e cay den e mil muchanan aki", el a bisa.

Igualmente, el a menciona cu pa haci un evento di e magnitud aki no ta facil, vooral unda nan kier duna mas no ricibi, pa e motibo aki e ta invita pueblo di Aruba pa uni na esaki cu ta algo di comunidad pa comunidad, esaki ta un oportunidad na esunnan cu si kier uni na e proyecto por tuma contacto cu nan como compania pa haci donacion of como mayor pa registra nan yiu cu un costo di 25 florin pa mucha.

"Pa asina ey haci esaki realidad pa mil mucha, nos no ta bay baha e cantidad pasobra nan ta merece, ademas esaki tambe lo yuda nos cu otro proyectonan cu proximamente ta bay ta dirigi pa hobennan di Aruba", Flemming a señala.

Comunidad Latino tambe ta wordo invita unda Colombianonan, Dominicanonan, Peruanonan, Venezolanonan, Chileno y otro nacionalidad cu ta haci bida na Aruba por acerca e dia aki pa comparti cu muchanan y celebra e Dia Mundial di Derecho di Mucha.

Pa e motibo aki, nan ta haci un yamada ta na tur compania cu lo kier uni nan mes na e causa aki y cu tin tempo ainda caminda nan tambe por adopta un mucha, contribui cu regalitonan of producto cu lo por bay den e tas pa e muchanan.

Pa por haci un contribucion na e fundacion aki, e number di cuenta ta: 24849109 di Banco CMB y den descripcion por pone Proyecto 1000 Smiles.



Pa finalisa, nan a indica cu aworaki nan ta bezig cu documentonan pa por oficialisa e fundacion, pero cu nan ta bin haciendo obranan di caridad for di aproximadamente di 7 aña pasa manera Calles a bisa, unda e aña aki comision a sinta y a dicidi di nombra y lansa e fundacion oficialmente.

"Aworaki nos tin claridad di kico nos kier, kico ta nos audiencia cu nos kier yega, y e fundacion ta bezig cune yama "1 Thousand Smiles" pa e por bira un realidad, nos ta mirando cu ta bay ta hopi grandi y ta bay haci un diferencia entre comunidad, mi ta kere cu e caminda cu nos por aporta na un sonrisa di un mucha, nos por aporta na un cas feliz y un comunidad feliz", el a declara.

Ilustracion con leu ta cu cumplimento y kico por spera

E trabao pa logra metanan di landspakket ta enorme y ta den man di ehecutivonan publico di Aruba mes

E trabaonan ta hopi, e cantidad di hende pa carga e procesonan di cambio ta limita pero asina mes e trabaonan pa cumpli cu e landspakket ta bayendo bon. Asina a splica durante un sesion informativo riba e landspakket cu a tuma luga na Bestuurskantoor ayera.

E persona encarga pa tira bista cu e trabaonan ta cana ta drs. Indra Zaandam di e Tijdelijke Werkorganisatie, TWO, pa Aruba. E tabata acompaña pa esnan cu ta 'trek' e diferente trabaonan relaciona cu e 63 accionnan mara na e ocho temanan di e landspakket acorda entre Hulanda y Aruba. Zaandam a ilustra e embergadura cu tur e personanan encarga cu percura cu ta cumpli cu e accionnan di e landspakket tin, ya cu nan ta responsabel pa nan trabaonan diario tambe. E falta di suficiente capacidad ta bay ta bisto particularmente den e fase di implementacion. Y e evaluacion di e trabaonan cu e teamnan na Aruba ta keda refleha den e agenda di ehecucion di e landspakket cu ta keda publica cada tres luna. Pues ta evalua Aruba si a entrega producto na tempo, of si tin motibo valido pakico no a logra. Zaandam a mustra cu e medida di cada seccion ta e reforma mes cu ta sigui den tempo.

E personanan cu ta e asina yama 'trekkers' pues esnan cu mester percura cu e 63 accionnan ta cana ta Luenne Pieters di SIAD, Desiree Helder di CBS, Omaira Lares di DRH, George Croes di DWJZ, Ronald Pang di CAD, Glendeline Croes di Ministerio di Labor, Adrienne Fraser di Ministerio di Husticia, Yvonne Lee Perez di Direccion di Labor y Investigacion, Maria Dijkhoff Pita di Direccion Economico, Comercio y Industria. Inspector di Enseñansa John Hessen; Herman Fransen y Edson Jacobs kendenan ta responsabel pa e reforma den Fortificacion di Estado di Derecho y Arlene Ellis Schipper kende ta carga e tema di reforma di Salud Publico.

Roland Pang cu ta pusha e tema di Maneho Financiero a mustra cu e obhetivo ta pa yega na cuentanan anual cu tin un declaracion di aprobacion. Meta di e accionnan ta pa trece maneho financiero na ordo, hunto cu CAD, e organisacion di trabao temporal, TWO tanto di Hulanda como di Aruba, hunto cu Direccion di Finanzas. Asina a logra traha un roadmap pa logra e meta principal cu ta trece e maneho financiero bao control y cu e ta controlabel. Banda di esaki, acumulacion di datonan confiabel pa medio di e NSS, e Sistema Estadistica Nacional, lo yuda formula maneho eficiente. Pa logra tur esaki tin cinco proyecto riba lista cu ta canando cu ta inclui ley nobo. Plataformanan digital y preparacion di personal pa carga e



proyectonan.

Pa loke ta e tema di Costo y Efectividad di Sector Publico, ta den e proceso di hisa efectividad di e aparato publico. Tambe a investiga si e participacion di Gobierno den entidadnan publico ta sosode na forma eficiente. Mas ainda ta trahando riba un digitalisacion cu mester hisa eficiencia, E enfoke ta riba e area di calidad unda trahadonan segun e trabao ta rekeri, lo haya specialisacion necesario. A mustra cu e meta ta pa costo di aparato publico yega na 10 porciento di e Producto Interno Bruto, PIB cu ta e standard di region.

E proyectonan andando ta e organisacion di aparato publico, cu ta e analisis di kico ta e tarea y tarea nucleo di Gobierno. Pero e proyecto mas grandi ta modernisacion di e maneho strategico di personal, cu ta implementacion di un sistema di maneho di prestacion. Awor ta wardando pa e plan di accion con pa implementa esakinan. Locual ta den conclusion ta e asina yama 'performance management' pa cual tin diferente curso, incluso pa sindicatonan. Na Januari lo cuminza draai e prome ciclo.

Tema C ta Reforma di Belasting cu ta consisti di 5 area, cu ta inclui e BTW y optimalisacion di Servicio di Impuesto di Aruba, cu enfasis riba mehoracion di e sistema digital. A ricibi sosten di Hulanda pa esaki. E proceso, cu excepcion di e BTW ta canando, y esey ta inclui e areglo di belasting entre Hulanda y Aruba, cu ta e BRNA.

Reforma di Sector Financiero ta nifica implementacion di e Structura di Garantia di Deposito, DGS, pa cual mester di un ley ainda. Banco Central ta ricibiendo sosten di expertonan di Banco Central di Hulanda pa e proceso aki. Camara di Comercio mientrastanto lo cuminza registra e UBO entrante Januari 2023. Esaki ta e registro di e personanan cu realmente ta e beneficiarionan di companianan registra. E cambio di e ley den Registro di Comercio a pasa Parlamento y awor ta pendiente un decreto nacional cu medida general, lbham, pa e bira realidad. E otro proyecto ta Credito di Consumidor cu ta cay bao supervision di Banco Central.

Tema E ta e Reforma Economico cu ta un pakete grandi, cu ta inclui reforma di leynan laboral pa cua ya a haci diferente investigacion, ademas di dialogo social cu stakeholders. Por ehempel, ta bay reevalua e procedura di retiro, pa haci esaki mas eficiente y transparente. Tambe ta bin e proposicion pa revisa e edad di pensioen y si edad di pensioen ta un factor pa un contract laboral, y finalmente profesionalisacion y modernisacion di diferente departamentonan manera job center y preparacion pa introduci e Ley di siguridad na trabao. E consulta pa e continuidad lo inicia pronto cu representantenan di sector sindical y di dunadonan di trabao.
E sistema di bijstand tambe lo cambia y trahadonan di Direccion Social lo haya preparacion pa atende cu e punto aki.

Tambe tin e trayecto pa inventarisa maneho y investigacion, pa particularmente busca solucion den e forma cu mester comparti informacion. E enfoke ta pa ehecuta tareanan cu por produci resultado mesora, cu ta inclui analisis pa identifica cuanto persona indocumenta ta den mercado laboral y revision pa hisa eficiencia di e procedura di manpowerplanning.



E area di mehoracion di actividad comercial y clima di inversion ta hopi amplio cu ta inclui 80 actividad. Algun proyecto ta mas realisabel cu otro, pero en todo caso kier mehora sistema pa negoshinan por haya permiso, facilita e proceso pa habri cuenta di banco y percura cu e Fair Trade Authority ta operacional pa fin di 2023.

E documento riba e revision di sistema educativo di Aruba, cu Inspeccion di Enseñansa di Hulanda y di Aruba a haci ta cla y tin 13 recomendacion, incluso riba maneho di idioma y scol sigur. E recomendacionnan den e rapport tin nan splicacion.

Otro tema grandi ta Cuido, cu awor ta reparti den cuater segmento concreto. Nan ta Preparacion pa Pandemia, e cooperacion regional di e Dutch Caribbean Hospital Alliance, colaboracion di seguronan y laboratorionan y recalibracion di e sistema di cuido. Ta bay traha pa yega na fondonan pa e Preparacion di Pandemia cu por cubri un elemento crucial di reforma di cuido cu ta enfasis riba prevencion (Ley di AZV no ta permiti tratamento preventivo). A pesar di e aliansa di hospital, Aruba lo keda cumpra servicio den exterior cu ta sali mas barata. Y pa prome biaha AZV a haci un destaho publico pa e cuido den exterior cu mester reduci e gastonan. E recalibracion di e pakete di seguro di AZV ta andando. E lista positivo nobo ta un ehempel. Pa ta e investigacionnan riba diferente area, esakinan mester keda presenta na December, cu ta nifica un momento di evaluacion y tambe pa determina cua ta realisabel, ya cu e ta costa placa.

Finalmente, fortificacion di Estado di Derecho ta inclui posicion huridico nobo pa miembronan di Arumil, pero sigur tambe digitalisacion di e proceso di control di weganan di placa, particularmente casino. Un di e proyectonan ta digitalisacion di e mashinnan di placa den casino pa asina Gobierno por haya e suma cu ta tok'e, ademas cu ta bay amplia e control social pa evita adiccion na casino. Na Februari 2023 lo entrega e documento di vision pa asina cuminsa implementacion.

Awor aki ta trahando tambe riba e texto di e ley pa proteha datonan personal, manera ta e caso na Europa pa asina facilita e intercambio di informacion entre Hulanda y Aruba. E proyecto mester ta cla pa fin di 2023.
Pa ta e maneho y supervision di e fondo di combatimento di criminalidad, tin un proposicion cu awor mester bay Parlamento. Unabes cu esey ta cla, por bin un comision di conseho pa determina cua proyecto lo por keda financia cu e fondo aki.

BONDIA ARUBA

Cft: “Presidente Raymond Gradus ta baha entrante dia 1e di februari 2023”



Prof. dr. Raymond Gradus ta renuncia entrante dia 1e di februari 2023 como presidente di Colegio di supervision financiero di Corsou y Sint Maarten, Colegio di supervision financiero di Boneiro, Sint Eustatius y Saba y Colegio di supervision financiero di Aruba. Cu esaki su di dos termino ta finalisa un poco prome cu e fecha riba cual e mester a expira, esta dia 1e di juli 2023.

Sr. Gradus ta alabes catedratico di administracion y economia di sector publico y sector sin animo di lucro na Universidad Liber (VU) di Amsterdam. Combinacion di e dos funcionnan menciona ta un responsabilidad masha pisa, asina e ta menciona. Ademas durante e lunanan binidero Gradus kier haci varios biahe dirigi riba mundo academico. E ta mira atras riba añanan emocionante y intensivo como supervisor di e islanan y paisnan di ex-Antia Hulandes. Actualmente ta buscando un sucesor apto, kende lo cuminsa entrante dia 1e di februari 2023.

Prof. dr. Gradus ta presidente di Cft desde dia 1e di juli 2017. Riba 1e di juli 2020 a renombra dr. Gradus pa un di dos periodo di tres aña. Banda di su funcion di catedratico e ta vincula tambe na Departamento di Accounting di VU y na Centro Zijlstra pa Control Publico, Liderazgo y Gobernacion (Zijlstra Center for Public Control, Leadership & Governance) y e ta miembro di nivel halto di Instituto Tinbergen. Prof. Gradus tin varios publicacion cientifico riba su nomber tocante, entre otro, seguridad social, cogobierno, maneho di medio ambiente y finansa publico. Ademas e ta presidente di e Comision di Auditoria di Conseho di Supervision di Scol Superior di Den Haag (HHs).

Potret: Ton Verkuijlen.

Deficit mas halto registra den periodo di seis aña pa luna di september...

CBS: Aumento di Afl. 470 riba bestaansminimum na september

E bestaansminimum ta e nivel minimo di entrada cual ta wordo percibi cu ta necesario pa logra mantene un nivel di bida adecuado den un cierto pais. Usualmente e bestaansminimum ta wordo determina door di calcula e gasto di tur e recursonan esencial cu un adulto ta consumi den un luna of aña.

Generalmente esaki ta wordo yama un indice basico di necesidad, y e ta varia segun e prijs di cuminda, paña, vivienda, transporte y otro articulonan den e “canasta”.



Escalanan di ekivalencia ta wordo usa pa ahusta e nivel minimo di entrada percibi pa hogarnan di diferente tamaño y composicion. E escala ta asigna un peso di 1.0 pa e prome adulto y 0.5 pa cada adulto adicional den e hogar (edad 15+) y un peso di 0.3 pa cada mucha (edad 0-14 aña).

E bestaansminimum ta basa riba cifranan di e rapport “Bestaansminimum 2010” cu CBS a publica na December 2010 y ta wordo actualisa mensualmente pa cu inflacion usando e CPI mensual. E unidad di referencia den e rapport aki ta di un hogar cu ta consisti di dos (2) adulto y dos (2) mucha (edad 0-14 aña).

Na September 2022 e bestaansminimum mensual pa un hogar cu ta consisti di dos (2) adulto y dos (2) mucha (edad 0- 14 aña) (Afl. 5,309) ta mustra un subida di Afl. 470 compara cu September 2021 (Afl. 4,839) y a wordo causa principalmente door di un subidanan di Afl. 234 y Afl. 167 den e sectornan di “Cuminda y bebida no-alcoholico” y “Vivienda”, respectivamente.

Tabel 10 Bestaansminimum mensual na Aruba (na Afl.) segun tamaño y composicion di famia, September 2022 (Base Oct. 2010)

	Escala di ekivalencia				
	1	1.3	1.5	1.8	2.1
Periodo	1 adulto	1 adulto + 1 mucha	2 adulto	2 adulto + 1 mucha	2 adulto + 2 mucha
Sep-21	2,304	2,995	3,456	4,148	4,839
Oct-21	2,311	3,005	3,467	4,161	4,854
Nov-21	2,331	3,031	3,497	4,196	4,896
Dec-21	2,337	3,038	3,505	4,206	4,907
Jan-22	2,343	3,046	3,514	4,217	4,920
Feb-22	2,348	3,052	3,522	4,226	4,931
Mar-22	2,372	3,083	3,557	4,269	4,980
Apr-22	2,382	3,097	3,574	4,288	5,003
Mei-22	2,403	3,124	3,604	4,325	5,046
Jun-22	2,414	3,139	3,622	4,346	5,070
Jul-22	2,440	3,172	3,660	4,392	5,124
Aug-22	2,513	3,267	3,770	4,524	5,278
Sep-22	2,528	3,287	3,792	4,551	5,309

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Tabel 11 Surplus/deficit di entrada mensual (na Afl.) pa September pa un hogar di un solo adulto, 2017 - 2022

Periodo	1 adulto	Salario minimo	Surplus/deficit
2017	2,097	1,711	-386
2018	2,203	1,711	-492
2019	2,332	1,762	-570
2020	2,277	1,815	-462
2021	2,304	1,815	-489
2022	2,528	1,815	-713

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Tabel 9 Bestaansminimum mensual na Aruba (na Afl.) pa sector pa un famia consistiendo di 2 adulto y 2 mucha (0-14 aña)

Sector	Sep-21	Sep-22	Cambio Absoluto
Cuminda y bebida no-alcoholico	1,925	2,159	234
Paña y sapato	248	264	16
Vivienda	1,456	1,623	167
Mobilario	111	112	1
Salud	80	82	2
Transporte	299	347	48
Comunicacion	153	150	-3
Recreacion y cultura	161	163	2
Educacion	78	78	0
Restante bienes y servicio	328	332	4
Total	**4,839**	**5,309**	**470**

Source: Central Bureau of Statistics Aruba

Na September 2022 e bestaansminimum mensual pa un hogar cu ta consisti di un solo adulto ta Afl. 2,528, cual ta representa un deficit di entrada di Afl. 713 un subida di Afl. 224 compara cu e deficit observa un aña pasa (Afl. 489). E deficit aki ta e di mas halto registra den un periodo di seis (6) aña pa luna di September.

BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion
noticia@bondia.com
Pilar Flores (hefe di redaccion)
Angenette Figuereo (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta
aviso@bondia.com
Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.



Editorial

Maduro a cera frontera...

Lag'e bin pidi pa habrie...

Bishita di ministro di relacion exterior di Hulanda a trata un par di tema importante, cu ta bon pa nos sigui nan cu atencion. E motibo ta cu ta trata di asunto importante pa nos, y cu no ta cuestion di gobierno atende e asuntonan aki sin reaccion publico. Durante su bishita e tema Venezuela a bin dilanti, logicamente. Ta bon pa tende cu no lo bay tin un reapertura proximamente di e frontera cu Venezuela, pa varios motibo. Entre otro esey lo depende si lo bin un consulta bon cu e pais bisiña, mientras actualmente no tin ningun contacto, a ser bisa. Esey riba su mes no ta kita nos preocupacion, expresa caba den un Editorial recientemente. Nos a vocifera un opinion fuerte, y bon funda, pa laga e frontera cera. Banda di e aspectonan treci dilanti, ta importante paga atencion na e situacion internacional den cual Venezuela ta move y kico un reapertura prematuro por significa.

Pa cuminza, e regimen di Nicolas Maduro ta den problema. Economia no ta avanza manera e Chavistanan a spera, y ta obvio cu, sin un reapertura di relacion cu Estadonan Uni y Europa principalmente, ta dificil pa haya e inversionnan necesario pa reactiva nan economia, pa cuminza cu sector di petroleo y gas. E pais por wel di tin e reservanan mas grandi na mundo di petroleo, pero e materia ey no ta sali for di den tera o di lama sin mas. Pa colmo e crudo ta di un tipo cu mester mehoracion promer cu por mercadea e producto, un costo extra cu ta un desbentaha grandi. Ademas e proceso di mehoracion tabata den joint venture cu empresa di varios pais, entre otro di Noruega, Francia, y China. E sancionnan Mericano a percura pa varios di e partnernan cera tienda y bandona e pais, a pesar di perde placa grandi. Venezuela a keda cu un produccion cu ta net 25% di loke e tabata tempo cu e Chavistanan a podera di e lugar. E aliadonan politico, Rusia, China no a resulta partner strategico y confiable, y a keda apenas e colaboracion cu Iran, cu ta percura pa diluyente pa produccion di crudo mehora por sigui. E partnernan politico ta cumpra si, aunke via otro pais manera Singapore, pa evadi e sancionnan Mericano. Den e crisis na Ucrania y e perdida di suministro di petroleo Merca ta buscando acercamento, pero Venezuela tambe.

Di otro banda, e Chavistanan ta aparenta di kier negocia, pero na mesun momento ta aumenta persecucion contra prensa independiente, cu un meta. Esey ta cu, si nan mester permiti eleccion presidencial proximamente, y mester aparenta cu tin un proceso liber y democratico, nan mester silencia medionan di comunicacion promer cu yega asina leu. Esey ta loke ta tumando lugar actualmente, pa garantiza un situacion faborable pa nan si mester yega na eleccion.
Tin un otro señal, di un actitud mas prudente di Venezuela, pa no daña relacion cu Merca y Europa mas ainda. Den e recien desaprobacion den Nacionnan Uni di e anexacion di teritorio di Ucrania cometi pa Rusia, Venezuela no a vota contra y a laga e voto tradicional ey pa aliado Cuba y Nicaragua. E posicion aki por tin otro splicacion mas, y esey ta cu pa Venezuela e usurpacion di teritorio legitimo di otro pais ta un tema cu por dal back riba nan. Den e disputa cu Guyana tocante e parti di Guyana cu Venezuela ta considera teritorio legitimo Venezolano, lo ta contradictorio pa aproba usurpacion di teritorio legitimo di Ucrania, djis pa complace Rusia. Esey lo no yuda nan causa den e disputa cu Guyana den corte internacional.

Di tur manera, den e situacion aki, unda ta importante pa aumenta e presion riba e regimen ilegitimo, y ademas ta importante pa tene bon cuenta cu e pasonan cu e alianza Mericano-Europeo ta tuma den esaki, lo ta totalmente ilogico pa Reino Hulandes haci un gesto positivo na e regimen, mientras ta nan a cera e frontera... Lo no ta mas logico cu nan mester haci un gesto? Na e momento aki, y den e lunanan nos dilanti, lo ta totalmente contraproductivo boga pa reapertura pa trata na forza un apertura cu ta un beneficio propagandistico pa e regimen, mientras e beneficonan pa nos ta dudoso. Por ehemplo, pa loke ta importacion Venezolano, nos por mira cu na 2017, anterior na e ciere di frontera, nos tabata importa na un valor di 33,3 miyon florin. E importacion total di Aruba tabata mas di 2.000 miyon; loke nos tabata importa di Venezuela ta un fraccion di loke nos ta importa en total. Na 2017 nos a importa pa 265 miyon florin na cuminda; ni si henter e importacion di Venezuela tabata cuminda, ainda e no ta relevante riba e totalidad, tampoco den sentido di combati inflacion; laga nos pone e propaganda politico barata ey un banda.

Finalmente, laga nos ripiti loke a trece dilanti di e peligro di narcotrafico den nos region, unda regimen di Maduro y su militarnan ta e pieza clave di e negoshi. Yega na acuerdo cu Reino encuanto control, mientras cu e regimen ta fortificando su grip riba e negoshi, pero no pa caba cune, al contrario, nos no ta haciendo ningun di nos, ni nos partnernan strategico den Reino, mas Norteamerica y Europa, un fabor bogando awor pa, prematuramente, cera paz cu e gobierno mas maligno di historia di nos continente. Ki pura nos tin?

BONDIA ARUBA

Minister Glenbert Croes:

Gobierno ta trahando pa brinda mas oportunidad via Enseñansa Pa Empleo

Diamars ultimo, Minister Glenbert Croes a bishita e edificio di Enseñansa pa Empleo (EPE) pa mira e avance di e trabaonan pa cu e facilidadnan nobo. Un EPE nobo na unda lo prepara tur esnan cu ta den necesidad di trabao of cu a perde trabao durante e pandemia pa por drenta bek e mercado laboral.



Manera ta conoci EPE a wordo funda na aña 1988 pa yuda tur esnan cu a perde trabao tempo cu Lago a cera su portanan na aña 1985. Mirando e necesidad den comunidad pa trabao e tempo ey, gobierno a bin cu e proyecto pa 'her- en bijscholing' di e hendenan cu no tabatin trabao. Asina EPE a wordo funda pa ofrece esnan cu mester a prepara pa un otro trabao, cursonan pa un ofishi nobo, entre otro den custruccion y den e industria hotelero. Actualmente Enseñansa pa Empleo ta ofrece un variedad di curso riba diferente nivel pa crea oportunidad pa nos comunidad den e mercado laboral.

E pandemia a causa un calamidad economico, poniendo Aruba den un situacion hopi mas dificil cu tempo Lago a cera. P'esey ta importante pa un biaha mas gobierno duna asistencia creando oportunidad na esnan den necesidad pa por siña haci otro tipo di trabao. E cooperacion di sector priva tambe ta di gran ayudo. Den e caso aki, Aruba Marriott Resort and Stellaris Casino a tuma e oportunidad pa apoya e cursonan y train esnan interesa pa fungi como dealer den casino. E interes pa cu e curso aki ta halto mirando cu hasta esnan cu ta traha como security ta interesa den bira un dealer den casino y gana un mihor salario.

Esaki sigur tambe ta di gran beneficio mirando tur e proyectonan hotelero cu tin andando. Minister Glenbert Croes ta sumamente satisfecho cu e trabaonan na EPE, y ta gradici Aruba Marriott Resort and Stellaris Casino pa e apoyo cu nan ta brindando gobierno y e comunidad di Aruba en general. "Den aproximadamente un luna lo anuncia e gran reapertura di e EPE nobo, pa henter nos comunidad, nos hendenan, nos yiunan di tera y tur nos trahadornan por probecha di su cursonan" Minister Glenbert Croes a expresa.

Minister Ursell Arends:

Serlimar su pasado a dicta esfuersonan actual cu mester haci pa e por tin un futuro



Diahuebs 27 di october, Minister Ursell Arends a reuni cu trahadonan di Serlimar y sindicato SEPPA encuanto e trayecto di rescate di Serlimar SG. E trahadonan a vocifera nan preocupacion pa cu nan futuro despues cu cera Dump Parkietenbos na fin di aña.

Gerencia y voorzitter di Raad van Toezicht a presenta e situacion actual di Serlimar unda nan a remarca cu Serlimar ta riba e bon caminda, bahando gasto y subiendo entrada. E meta ta pa haci Serlimar financieramente sostenibel, cubri gastonan operacional sin depende riba fondo di gobierno. Ministerio TINO tambe a trece puntonan di atencion dilanti unda a presenta e trayecto di Serlimar pa asina pone e situacion cu e compania ta actualmente aden den perspectiva, a menciona entre otro metemento politico, good corporate governance cual ta factornan importante ora ta papia di Serlimar su pasado y esfuersonan actual cu mester haci pa e por tin un futuro.

Minister Arends ta mira Serlimar como un prioridad, pa e motibo ey ta enfoca riba e cambionan interno pa hisa e rentabilidad di e compania riba e tereno di recogemento di desperdicio. E futuro di compania ta depende di cooperacion y esfuerso conhunto entre sindicato, trahadonan, gerencia y gobierno. Esaki ta mustra di ta riba bon caminda.

Asina bon

Nos Papiamento ta...?

Di palabra nobo y di diferente banda...

Den nos idioma nacional manera semper nos tin cu tene cuenta cu e diferente influencianan cu a yuda forma loke nos tin awe. E forma con nos hendenan den temponan remoto, principalmente a base di e idioma papia, a compone cierto custumber cu ta vigente te awe, no tabata a base di consideracion si algo tabata di acuerdo cu un regla di gramatica, pasobra ta ken tabata na altura di cual regla? Esnan cu tabatin atencion y experiencia cu desaroyo di idioma tabata envolvi den e desaroyo di e idiomanan Europeo cu a sirbi como (parti di) e base pa loke nos tin awe.

For di e perspectiva ey nos ta contempla awendia e producto cu nos tin den nos man, y cu nos tin e obligacion moral di entrega esaki na e siguiente generacion. E hecho cu nos mes conscientemente a lucha, o en todo caso a apoya, pa awe nos tin un di e idiomanan crioyo reglamenta mas reconoci di e continente aki, no ta cuestion di orguyo so, sino tambe di obligacion. Kico anto mester ta nos posicion entre un reglamentacion fuerte di nos idioma, o al contrario un actitud mas tolerante pa cierto desviacion, cu mescos den pasado hopi biaha ta basa riba un conocimento pober di e idioma di cual nos ta 'fia' vocabulario. E debate aki lo bira mas importante ainda, pasobra e ta un tema clave den renobacion di nos enseñanza den e proximo añanan. Cu esaki no ta nos idea pa tuma posicion den e debate tocante cual idioma mester haya prioridad, o cu ta scoge pa un modelo unda tur cuatro idioma di importancia pa nos comunidad y economia ta haya e lugar mereci. Loke si ta e idea, ta pa defini unda nos ta bay cu canaliza si of no e influencianan di varios banda cu ta drenta na mesun momento y cu por causa confusion kico ta e forma corecto di un cierto termino.

Por ehemplo: esnan mas custumbra cu Spaño, ta usa e forma cu nos ta 'fia' di Spaño. Di otro banda, esnan mas orienta riba Ingles, ta opta pa e variante di e mesun palabra, pero segun e idioma original ey. Asina nos tin hende cu ta papia di 'reflexiona' mientras otro ta insisti cu ta 'refleha', pensando posiblemente for di un referencia na Ingles (to reflect). E problema ta cu nos idioma, di antaño caba, conoce for di e tradicion Spaño, e diferencia entre 'reflexionar' y 'reflejar'; na Papiamento 'reflexiona' y 'refleha'. Kico ta sabiduria den esaki, sigur den contexto di enseñanza unda ta dificil pa no establece regla y limite, y simplemente bisa e alumnonan 'dal bay y papia segun bo ta haya ta bon'.

Di otro banda, nos no ta bogando pa nos ta hopi estricto cu regla pa adopcion y adaptacion di palabra, pasobra innovacion y inclusion di termino nobo ta loke ta mantene nos idioma bibo y ta aumenta vocabulario. Nos ta mira ademas regularmente palabra nobo ta drenta nos idioma, y nos sigur no ta contra. Un ehemplo: te algun tempo pasa nos tabatin e custumber di usa e termino 'entrada' pa loke na Hulandes yama 'inkomen' (inkomsten); na Spaño e termino mas apropia ta 'ingreso'. Nos por ripara cu ultimamente e termino aki a cuminza haya uso, mescos cu pa algun tempo caba e palabra 'tasa' a bira di uso regular den nos vocabulario economico. Esey ta motibo pa bisa cu 'e palabra ey no ta Papiamento'? Nos ta kere cu e ta bonbini, pasobra e ta trece un contenido mas specifico cu 'entrada', cu tin varios diferente uso, tambe den sentido fisico. Cu esey anto nos ta aboli 'entrada' den e contexto aki? Tampoco, e ta keda bon cla kico e ta significa y su uso ta completamente corecto.

Por fabor reacciona riba nos pagina di Facebook; nos ta aprecia bo opinion.

Wind Creek Aruba ta celebra e di 4 kwartaal di "Wind Creek Moments" conhuntamente cu su miembro nan di ekipo

Un cantidad di actonan extraordinario sa pasa tur dia na Renaissance Wind Creek Aruba Resort cual ta haci esaki un di e motibonan cu e huesped ta scoge pa bishita nos hotel.









"Wind Creek Moments" ta un programa pa reconoce e miembro di ekipo di Wind Creek Aruba cu di berdad ta biba nan proposito diariamente. Wind Creek Aruba ta kere cu pa encurasha e nivel di servicio, mester reconoce e miembro nan di ekipo cu constantemente ta comparti e calor humano & individualidad cual ta e curason di e proposito di Wind Creek Hospitality.

Por medio di diferente manera huespuednan por comparti nan "Wind Creek Moment", esaki ta ora un miembro di ekipo demostra su compromiso, interaccion cu un energia positivo, sentido di pertenencia y importancia di e marca hotelero of ta duna un escape for di e bida ordinario durante nan estadia.

E reconocemento di "Wind Creek Moment" ta a base colectivo. Mester colecta di cada nivel e minimo rekisito pa cualifica pa e recompensa. Miembro nan di ekipo ta haya e oportunidad pa gana diferente premionan por medio di un rifa.

E celebracion di e di 4er kwartaal di "Wind Creek Moment" a tuma lugar e siman aki na Renaissance Festival Plaza cual a wordo organisa door di Gabriela Garcia nos Quality Service Manager. Miembro nan di ekipo a wordo reconoci pa nan interaccion positivo cu nos huesdped nan. Esaki a wordo celebra den un ambiente yena cu sorpresa, premio nan, reconocimento, y cara nan contento. Paul Gielen, General Manager di Renaissance Wind Creek Aruba Resort a entrega diferente certificado y a gradici tur miembro di ekipo pa nan apoyo generoso cu ta crea e proposito di Wind Creek Hospitality.

BONDIA ARUBA ARUBA TODAY

Caribbean Speed Printers N.V., un compania local estableci na 1991, editor di Bon Dia Aruba, Aruba Today ta en busca di un;

Freelance - Layout

Resumen di trabou:
- Crea sea revisa aviso segun standard nan di compania. Gusta traha bou deadline.
- Layout corantnan
- Hasi control di calidad riba e aviso nan

Exigencia:
- Mester por domina e siguiente programa nan: Adobe Photoshop, Illustrator,Indesign, After Effects sketch tools for mobile application. Otro software manera Corel draw y Photo Paint ta un plus
- Amplio experiencia den e ramo di graphic design
- Mester ta un teamplayer
- Mester ta un persona di detaye
- Mester ta un persona creativo y innovativo

Nos ta ofrece:
CSP/Bon Dia ta ofrece un posicion den un ambiente dinamico, innovativo y cu oportunidad di crece. Salario ta di acuerdo cu e nivel di experiencia.

Si bo ta reconoce bo mes den e profiel aki, por fabor manda bo carta di solicitud y dirigi esey na atencion di HR Department, Weststraat 22, Oranjestad, Aruba of via e-mail pa: human.resources@cspnv.com.

Pa mas informacion riba e posicion, tuma contacto cu sra. M. Engelhart na telefon 582-7800.

Ex-oficial di Petroecuador a usa companianan riba papel na Corsou pa ricibi soborno

(CuraçaoChronicle) – E proceso na Merca contra Nilsen Arias, ex-International Trade Manager di Petroecuador, pa labamento di placa, ta habri e porta pa identifica otro intermediario di petroleo y ex-oficialnan cu tabata parti di schemanan di corupcion den comercio di crudo y derivadonan di petroleo.

Corte di Districto Oriental di New York tin den su posesion un lista cu ta inclui compania, comerciante di petroleo, ex-oficial y intermediarionan, kende nan nomber no a keda revela. Den e documentonan di e proceso legal, ta splica cu un di e intermediarionan aki ta un ciudadano Ecuatoriano cu ciudadania Spaño y Mericano cu ta biba na Merca y a actua como un agente pa varios compania di comercio di petroleo.
Otro ta su famia, cu nacionalidad Spaño y otro ta un Ecuatoriano "ex-oficial di rango halto di gobierno di Ecuador".

Otro sospechoso ta un ciudadano di Corsou cu tabata doño y tabata mantene varios compania "shell" y cuenta di banco. E companianan offshore aki tabata ser usa pa "ricibi, sconde y distribui pagonan corupto di Vitol na beneficio di e acusado Nilsen Arias Sandoval y otro oficialnan di gobierno", segun agentenan di husticia di Corsou.

De hecho, e caso contra Arias ta bin for di e huicio di e rumannan Antonio y Enrique Pere Ycaza, kende a wordo haya culpable di labamento di placa y violacion di e Ley di Practica Corupto Stranhero.



Nan lo a paga 22 miyon dollar pa soborna oficialnan di Petroecuador. Na su turno, nan a actua riba instruccion di Raymond Kohuto, ex-empleadonan di Gunvor kende tabata kier obtene contractnan di petroleo.

Another suspect is a citizen of Curaçao who owned and maintained several shell companies and bank accounts. These offshore companies were used to "receive, hide and distribute Vitol's corrupt payments for the benefit of the defendant Nilsen Arias Sandoval and other government officials," says the Curaçao justice officials.

E corte tratando e caso contra Arias tambe ta menciona companianan estatal cu tin nan sede na Asia, Medio Oriente y America Latino, cu tabata parti di e schema di corupcion internacional.

Arias tabata esun cu tabata manage e contractnan di pre-benta cu China, cual su condicionnan ta perhudica e pais. Segun husticia Mericano, Arias "a usa su posicion oficial den Petroecuador pa yuda companianan obtene y mantene negoshi cu Petroecuador". Otro negoshi pa cual el a ricibi soborno tabata cu comerciante di petroleo Vitol, a traves di e intermediario Mexicano Javier Aguilar, condena na Merca.

Presidente di Parlamento na Sint Maarten ta haya retiro



(CuraçaoChronicle) – Grisha Heyliger a haya su retiro riba diahuebs como presidente di Parlamento di Sint Maarten. El a haya ocho voto na fabor di su retiro durante un reunion publico di Parlamento.

Heyliger a anuncia su renuncia den un transmision en bibo riba Facebook despues di e reunion. Su renuncia ta nifica cu mester eligi un presidente nobo durante un reunion di Parlamento. E proximo reunionnan ta bay ta presidi pa vice-presidente William Marlin.

E ex-presidente tambe a bisa ayo na e partido politico UP. E ta bay continua como parlamentario independiente. Den su transmision, Heyliger a declara cu el a wordo manipula y a bira victima di termento, y cu e clima cu a crea dentro di e partido ta uno den cual muhenan mester keda sumiso.

Saba ta pidi investigacion di ZJCN

Conseho Ehecutivo di Saba riba diahuebs ultimo a dicidi di hiba su preocupacion tocante e problemanan pendiente cu e sistema di referencia medico na un nivel mas halto, y a pidi Ministerio di Salud Publico, Bienestar y Sport (VWS) y e Ministerio di Asuntonan Interno y Relacionnan di Reino (BZK) pa un investigacion independiente riba e funcionamento di Cuido y Hubentud Hulanda Caribense ZJCN.

Den un carta na Ministerio VWS, e Conseho Ehecutivo a splica cu a purba tuma contacto varios biaha cu ZJCN, skirbiendo "sin fin" di carta y a solicita reunionnan directo en persona pa discuti e preocupacion y kehonan di pashentnan na Saba cu mester biaha den exterior pa ricibi cuido medico.

E reunionnan cu ZJCN cu a logra semper tabata cordial cu e promesa di algun cambio y atencion pa asuntonan cu ta afecta pashentnan di Saba, pero e status quo a persisti. Despues di un reunion cu stakeholdernan riba Sint Eustatius e aña aki, ZJCN a bay di acuerdo pa tene reunionnan mensual cu stakeholdernan na Saba, incluyendo gobierno local, pa



track mehoracionnan riba e cantidad di problema cu ta plaga e cuido di salud di e isla. "Desafortunadamente e reunionnan aki nunca a tuma lugar, atrobe subrayando con e accion/inaccion di ZJCN ta keda problematico pa Saba", e Conseho Ehecutivo a declara.

"Mientras e Conseho Ehecutivo no ta bay desacredita algun mehoracion recien, particularmente e piloto di referencia (verwijs), permitiendo dokternan local referi pashent na Sint Maarten pa cuido y tratamento, e kehonan recurente di stagnacion den e proceso di referencia, rechaso di e cuido medico necesario den exterior no por wordo ignora pa e gobierno local, y como representantenan di poblacion di Saba awo mester hiba esakinan na un nivel mas halto cu un voz mas fuerte", a bisa den e carta.

Pa e motibo aki e Conseho Ehecutivo ta solicitando pa haci un investigacion independiente riba e prestacion di ZJCN, enfoca principalmente riba e obhetividad, habilidad y disponibilidad di management di ZJCN pa haci mehoracion den e sistema di referencia cual ta necesario pa añas.

"Despues di e incidentenan mas recien riba Saba involucrando pashentnan cu mester biaha den exterior, por conclui cu e sistema di referencia no a mehora na un nivel cu ta al menos satisfactorio. E Conseho Ehecutivo pa e motibo aki ya no tin confiansa cu e management di ZJCN kier of ta capaz di haci e mehoracionnan necesario cu ta bay tin impacto directo riba pashent di Saba."

E Conseho Ehecutivo a bisa cu su carta ta un yamado pa accion pa e ministerionan VWS y BZK y pa hunga un rol integral den loke ta necesario pa cambio real por tuma lugar.

Alcalde di Amsterdam ta confronta demonstracion pro-bida na clinica di aborto

(NLTimes) – Alcalde Femke Halsema a bay papia cu manifestantenan anti-aborto na e clinica di aborcion na Amsterdam riba diahuebs. El a purba dialoga cu nan y trece dilanti con nan por ser experiencia como intimidante y a pidi si nan por a para mas leu for di e clinica.

E dialogo no tabatin exito, y a resulta den iritacion segun Het Parool a reporta.

E manifestantenan a para mas o menos 25 meter leu for di e entrada di e clinica na Sarphatistraat, unad cu bishitantenan ta parkeer nan bais of auto. Dos homber y dos muhe ta para tras di un mesa cu flyer riba dje, y otronan cu poster ta protesta cu imagen di un baby den un muhe su bariga. Tambe nan ta graba tur cos riba un GoPro, incluyendo e hende muhenan cu bay e clinica.

E conseho di ciudad di Amsterdam actualmente ta dialogando si nan por mantene e manifestantenan mas leu, manera na Arnhem of Den Haag cual tin un zona di 100 meter den cual no por protesta. Halsema ta na fabor di mantene e clinicanan lo mas accesibel cu ta posibel y proteccion di muhenan cu ya caba ta vulnerabel contra acoso. Sinembargo, el a ser enfrenta cu un dilema.



E derecho fundamental di protesta y manifesta ta aplica den e caso aki. Mientras e no por comproba cu e manifestacionnan aki ta stroba cuido di salud, Halsema no por move nan mas leu sin core riesgo cu nan lo gana casonan hudicial contra di e ciudad.

Halsema a señala cu e muhenan cu ta bay clinicanan di aborto "ya caba ta vulnerabel" y ta experiencia e manifestantenan aki como intimidante. Algun muhenan ta evita bay e clinica riba dianan cu tin manifestantenan presente, el a splica. El a pidi si nan por tuma den consideracion e grupo di muhenan cu ta experencia esaki.

Sinembargo, segun e manifestantenan, ta nan ta e victimanan di intimidacion. Nan ta graba tur cos riba e GoPro pa proteccion, pa motibo cu personanan cu ta pasa ta acosa nan.

Realisando cu e combersacion no tabata avansando ni logrando nada, Halsema a bisa e manifestantenan cu e semper lo haci su mayor esfuerso pa garantisa e derecho di manifesta. El a pidi si nan por a para un poco mas leu, na cual un di e manifestantenan a bisa cu nan lo prefera ta mas cerca di e entrada.

Halsema a informa e manifestantenan cu nan ta strobando cuido di salud y cu e lo busca evidencia pa asina e por move nan un poco mas leu di e entrada.

Problemanan na Schiphol ta costa KLM 175 miyon euro



(NLTimes) – E problemanan na Schiphol a costa KLM 175 miyon euro. E subsidiario Transavia a perde 44 miyon euro. Mayoria di esaki tabata causa pa perdida den ganashi, sinembargo KLM tambe a perde placa den compensacion di vuelonan cancela.

KLM a perde 30 miyon euro den compensacion di pasaheronan. E otro 145 miyon euro ta consisti di ingreso perdi.

Pa causa di escasez di empleado na Schiphol, specialmente den siguridad, e aeropuerto a limita e cantidad di pasahero cu ta sali den desde juli. Esaki ta nifica cu aerolineanan mester a cancela varios vuelo y move vuelonan na otro aeropuerto manera Rotterdam Den Haag. KLM tambe a bende menos pasashi na pasaheronan cu ta saliendo for di Hulanda. Te ainda tin restriccionnan implementa na Schiphol pa e temporada di winter.

Actualmente e aerolineanan ta den palabracion cu Schiphol Airport tocante compensacion pa e problemanan. Organisacion BARIN, cual ta representa e aerolineanan ta pensa cu e dialogonan aki lo dura algun siman mas.

Air France-KLM su avionnan tabata casi mesun yen den e di tres kwartal cu e periodo den aña 2019, prome cu e pandemia di coronavirus. E combinacion Hulandes Frances hasta a gana mas den benta di ticket y transport via barco. Esaki ta mas tanto pa causa di e aumento den ticketnan su prijs causa pa e compania su capacidad, parcialmente, danki na e restriccionnan di Schiphol.

Demanda pa vuelonan tabata fuerte atrobe den mayoria region, sinembargo tabatin menos vuelo, parcialmente pa causa di problemanan di empleado. Esaki ta nifica cu tin mas demanda pa pasashi compara cu e suministro di asientonan disponibel, pa motibo aki Air France-KLM por a bende nan ticket na prijsnan mas halto. Tambe tabatin mas demanda di pasaheronan pa pasashinan mas caro manera First Class y Business Class.

E grupo di aerolinea a publica un ganashi di 8.1 biyon euro den e tercer kwartal. KLM y Transavia tabatin 3.2 biyon di esaki. Ambos Air France y KLM a logra un ganashi averahe di 570 miyon euro pa Air France y 443 miyon euro pa KLM. KLM a ser afecta mas pa e problemanan na Schiphol.

Air Franec-KLM a reporta un ganashi di 460 miyon euro. E grupo ta premira cu aumento lo sigui den e kwartal actual y cu su inversionnan lo ta mas abao e aña aki compara cu loke a indica anteriormente. Esaki tambe ta duna e compania mas espacio pa compensacionnan adicional. Air France lo bolbe paga 1 biyon euro di un total di 3.5 biyon euro cu a presta di gobierno Frances.



REGERING VAN ARUBA

De Dienst Publieke Scholen is een overheidsdienst met schoolbestuurlijke taken voor de openbare scholen.

De Minister van Onderwijs en Sport roept, als bevoegd gezag van de openbare scholen, sollicitanten met 2de graad onderwijsbevoegdheid voor de volgende vacature bij **Colegio Educacion Profesional Intermedio** (EPI):

- Herhaalde oproep-

- **1 VB – docent Verpleegkunde**

Van de sollicitant wordt verwacht:
- In het bezit van de bovengenoemde bevoegdheid;
- Goede beheersing van het Nederlands (instructietaal);
- Kennis van en ervaring met moderne didactische hulpmiddelen;
- Goede computervaardigheden;
- Stressbestendig zijn.

Aangeboden wordt:
- Een uitdagende en positieve werkomgeving, die open staat voor creativiteit en vernieuwing;
- Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden conform het Landsbesluit bezoldiging onderwijspersoneel en de Landsverordening materieel ambtenarenrecht;
- Volledige betrekking van 32 lesuur;
- Aanstelling in hetzij tijdelijke, vaste dienst of op contractbasis per 1 januari 2023.

Uw sollicitatie, vergezeld van een Curriculum Vitae en scans van (gewaarmerkte) diploma's kan binnen twee weken na het verschijnen van deze advertentie worden gericht aan **de Minister van Onderwijs en Sport, d.t.k.v. Management Dienst Publieke Scholen,** per mail aan sollicitatie@dps.aw en hr@dps.aw
Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met Dienst Publieke Scholen, JFK Education Center, Stadionweg 27, via telefoon 2.800.800

BONDIA ARUBA

Argentina ta confirma prome caso di Monkeypox den mucha di 10 aña

(LaNacion) – Ministerio di Salud di e nacion a confirma e prome caso infantil di Monkeypox den un mucha di 10 aña y tambe a confirma e prome hospitalisacion na unidad di cuido intensivo di un pashent cu e malesa aki.

Ademas, tabatin un total di 627 casonan registra te dia 24 di october na e pais, loke ta representa un aumento di casi 20% compara cu e ultimo rapport epidemiologico di 524 cu a wordo publica un siman pasa.

"Na e ciere di e rapport aki, a confirma un caso den un mucha di 10 aña", residente na e ciudad di Buenos Aires, "cu a presenta kentura di 38 grado y blaarnan den su curpa" e Boletin Epidemiologico Nacional (BEN) cu a confirma casonan na 15 districto y tambe casonan sospechoso a indica. Ta trata di un contacto cercano di un caso confirma, y e ambiente di contagio ta intrafamiliar, e rapport a indica y a agrega cu e pashent ta evoluciona di manera faborabel".

Di e prome caso cu a rekeri hospitalisacion na Unidad



di Cuido Intensivo ta un pashent cu HIV cu no ta ricibi tratamento y cu actualmente ta stabiel, na Asistencia Respiratorio Mecanico. Di e 627 caso confirma, te awor 62 tin antecedente di biahe. Di e otro casonan restante, tin informacion disponibel pa 378 caso confirma, cu tin antecedente di contacto fisico cu otro personanan cu tin sospecho, a wordo confirma, no tin sintomanan, a haya contacto cu biahero of a tene relacion sexual cu otro caso confirma.

E edad averahe di e casonan ta di 35 aña cu un minimo di 10 aña y un maximo di 61. 67% di e casonan confirma ta residente di e ciudad di Buenos Aires y Cordoba.

Deforestacion na Amazonia Brasileño a bati record nobo cu Bolsonaro

(EFE) – Deforestacion na Amazonia Brasileño, den poco mas di nuebe luna, ya caba a supera den un 12.9% esun di henter aña 2021 sin cu 2022 a caba ainda, loke ta supone un record nobo pa e pais bao e Gobierno di e ultraderechista Jair Bolsonaro, segun datonan publica ayera diabierna.

Te 21 di october di e aña aki e selva tropical di mas extenso di e planeta a perde 9.277 kilometer cuadra di vegetacion nativo, e tasa mas halto for di 2015 ora a cuminsa realisa e midimento, segun e alertanan di deforestacion publica pa Instituto Nacional di Pesquisa Espacial (Inpe).



E cifra mas halto di e alertanan te awor a wordo registra na 2019, durante e prome aña di mandato di Bolsonaro, ora 9.178 kilometer di selva a wordo destrui.

E datonan ta coresponde na Sistema di Deteccion di Deforestacion di Amazonia Legal en Tiempo Real (Deter) cu den base di imagennan di satelite, ta ofrece alerta anticipa riba e areanan cu ta wordo destrui na Amazonia.

E sistema aki ta capta e alarmanan tocante deforestacion di manera mensual na Brazil y ta nenga cu Prodes, cu un tecnica mas sofistica ta haya informacion mas detaya, cu solamente ta wordo transmiti anualmente, entre augustus y juli di e siguiente aña, considerando e periodo di referencia pa e midimento di e destruccion na e pais.

Pa ecologistanan e tema aki no ta un novedad, pa motibo cu bao e Gobierno actual, e deforestacion "a sali for di man totalmente" segun loke Mario Astrini, secretario ehecutivo di Observatorio del Clima a afirma, e red aki ta reuni cerca di 80 NGO's di ecologia na Brazil, entre nan Greenpeace y WWF.

"No ta existi ningun accion di Gobierno pa stop deforestacion na Amazonia. No ta un preocupacion di Gobierno di Bolsonaro pa stop e", el a señala.

E mandatario Brasileño ta defende explotacion di recursonan natural di Amazonia, incluso di reservanan indigena, na unda pa ley ta prohibi y for di dia cu el a yega na poder, indice di destruccion den e selva a aumenta un 73%.

Mexico: Homber asesina mientras tabata saliendo di su boda

(ElUniversal) – E dia cu lo a mester ta esun di mas bunita di su bida a bira un pesadiya pa un hoben na Sonora Mexico, ora el a perde su casa ora nan a caba di casa y tabata saliendo for di misa, su potret cu su shimis yen di sanger a bay viral riba rednan social.

E hechosnan a sucede diasabra di siman pasa pafo di e misa Nuestra Señora di Candelaria, unda e homber y su ruman a wordo ataca cu arma di candela.

Marco Antonio Rosales Contreras di 32 aña di edad, naci na Durango tabata bibando na Guadalajara, su ruman Michelle Adriana Rosales Contreras di 23 aña, tambe a resulta herido cu un tiro den su lomba y a wordo reporta



como stabiel.

E homber tabata un ingeniero cu tabata labora den un compania na Jalisco y a yega na Sonora den oranan di mainta cu su mayornan y su ruman pa celebra e union eclesiastico cu un hoben di e ciudad. Cerca di 5or di atardi, ora nan tabata sali for di e misa el a wordo agredi y alcansa pa varios impacto di bala, cu segun testigonan a wordo cometi pa un homber so.

Fiscalia General di Husticia di estado a cuminsa e investigacionnan corespondiente y te awor e motibo di e atake no ta conoci.

Fiscalia di Sonora a informa cu nan no ta descarta ningun linea di investigacion incluyendo esunnan cu ta wordo cita di fuentenan habri via rednan social.

E tragedia a alcansa e novia ken a resulta ileso, cu un crisis nervioso y su shimis blanco mancha cu sanger cu despues el a wordo retira di e luga pa su famia.

E homber a fayece ora e tabata wordo transporta pa hospital den un ambulance di Cruz Cora.

Republica Dominicana: Europa lo keda apoya e bisiña den e crisis Haitiano

(DiarioLibre) – Den e plannan di Union Europeo (UE) no tin programa pa manda un forza di intervencion pa Haiti, asina Jonathan Hatwell, hefe di e Division pa Mexico, Centroamerica y Caribe di Servicio Europeo di Accion Exterior (SEAE), a declara.

Hatwell, sin embargo, a sigura cu Union Europeo ta considera cu comunidad internacional mester contribui na restablece condicion di seguridad na Haiti, cu ta menaza pa accion di e pandiyanan cu ta disputa control di teritorio. Como respuesta UE a otorga un miyon euro pa intervencion y aumenta vigilancia, apoya reactivacion di structura sanitario y facilita mecanismonan di deteccion y reaccion.

Hatwell a comenta cu sea tin un intervencion internacional, o un fortalecimento di Polis Nacional, cu no tin e recursonan humano ni tecnico pa enfrenta e bandanan. Pa e ultimo Nacionan Uni a crea un fondo di apoyo na cual UE por contribui.

E representante di UE a bisa den entrevista cu Diario Li-



bre cu Union Europeo "no lo laga Republica Dominicana su so" den busqueda di un solucion pa e crisis, refiriendo asina na e preocupacion di e bisiña di Haiti, cu tin interes grandi den un solucion pacifico pa e crisis. Pero, Hatwell a enfatiza cu e promer solucion mester ta di e Haitianonan mes.

Merca y Canada en busca di forza di intervencion
Mientras tanto, Canada a manda un delegacion pa Haiti evalua preocupacion di seguridad y humanitario, cu e situacion birando mas grave. Promer ministro di Canada Justin Trudeau y su ministro di relacion exterior a topa cu Secretario di Estado Antony Blinken na Ottawa. Ambos pais ta trata di yega na un forza di intervencion internacional na Haiti, mientras na Haiti a surgi protesta contra intromision stranhero. Tambe e manifestantenan ta exigi retiro di promer ministro Ariel Henry.

Venezuela: Miguel Otero: companianan telefonico complice di regimen

(ElNacional) – E presidente editor di diario El Nacional di Venezuela, Miguel Henrique Otero, a bisa den un presentacion pa Asamblea number 78 di Sociedad Interamericano di Prensa (SIP), cu e leynan nacional, cu e ta considera ilegitimo, nunca por ta ariba e tratadonan internacional cu tin di haci cu libertad di expresion y cu e principionan basico cu ta defende derecho humano. Otero a presenta un informe tocante un informe libertad di expresion na Venezuela.



Otero a sigura ayera cu e companianan di telecomunicacion ta complice di regimen di Nicolas Maduro bloqueando, di manera ilegal, e paginanan digital di e medionan di comunicacion na Venezuela, den contribucion na e censura informativo cu ta existi na e pais. "Na Venezuela, e regimen ta ordena kita libertad di expresion bloqueando Internet, cu ta e unico caminda via cual periodismo independiente ta expresa; y ta haci esey ordenando e companianan telefonico pa bloquea tur e webpagenan di periodismo independiente," Otero a expresa. El a califica regimen di Maduro como e autor intelectual di e censura informativo na e pais y e companianan como e autornan material. "E companianan di telecomunicacion ta complice di e dictadura," el a afirma.
Otero a referi, banda di e denuncia di e bloqueo di internet, y e accion gubernamental contra su medio El Nacional, cu a resulta den perdida di nan edificio, tambe na e actual ola di ciere di decenas di emisora radial na su pais. "E ta algo alarmante," el a expresa.

Presidente di SIP, e Hondureño Jorge Canahuati, a condena e ciere di no menos cu 300 medio di comunicacion na Venezuela den ultimo añanan. Canahuati a pone como ehemplo Venezuela pa señala con algun gobierno ta usa husticia pa cera medionan di comunicacion, refiriendo tambe na Cuba y Nicaragua.

Venezuela: Ta laga empresanan petrolero bay, renunciando debe

(LaPatilla/Reuters) – Segun informacion di agencia Reuters Venezuela lo ta permitiendo e socionan di joint venture cu Pdvsa bay di e pais, bendiendo nan accionnan cu otro o debolbiendo nan, basta nan renuncia e debe y dividendonan no paga na nan, segun cuatro persona cu conocimento di e asunto a conta Reuters. E necesidad di asumi un perdida o renuncia un debe cu Pdvsa tin cu nan no a impedi empresa manera TotalEnergies (Francia), Equinor (Noruega), y Inpex (Hapon) pa sali di e pais.



Nan salida ta ilustra con e sancionnan di Estadonan Uni riba e sector energetico a haci cu e pais, cu e cantidad mas grandi di reserva di crudo, no por opera di manera sostenible, loke a conduci na camponan di petroleo inactivo. Desde 2018 ocho empresa stranhero entre e 44 empresanan di joint venture di Pdvsa a transferi o a cede nan participacion. Otro siete no tin presencia mas na Venezuela y 15 proyecto ta inactivo, aunke e socionan ey tecnicamente a keda, asina un documento interno di Pdvsa cu Reuters a haya pa mira, ta indica.

"Ningun di e participacionnan ey ta recuperable na valor contable," un ehecutivo petrolero di un firma cu a sali di Venezuela, bendiendo esaki cu otro compania aña pasa. "Entre esnan cu ta keda den e sociedadnan, poco tin speranza di recupera e dividendonan pendiente o e debenan comercial na Pdvsa".

Mas di tres aña di sancion duro di Merca riba Pdvsa a restringi acceso na capital y cash flow y a limita e mercadonan cu ta ricibi petroleo Venezolano, loke a afecta e accionistanan minoritario, den mayoria stranhero, nan operacion y trahadornan.

Desde cu na 2021 TotalEnergies y Equinor a bandona un di e proyectonan emblematico di mehora petroleo di Venezuela, Petrocedeño, e empresanan mas chikito a sigui y casi ningun a haya beneficio, segun un representante di industria petrolero, cu a prefera di keda anonimo.

E MUNDO DI MI MASCOTA



E necesidadnan basico y cuido apropia di un mascota

Cuido apropia pa mascota ta e base di ta un doño responsabel. E ta importante ora cu bo adopta un mascota pa bo compronde cu e ta miembro cu lo agrega na bo famia cu lo depende di bo pa su bienestar y su salud.

Felizmente, e amor incondicional y felicidad cu e mascota ta trece na nos bida ta haci cu tur e responsabilidad cu ta bini cune ta bal la pena. Pa sigura nos mascota su salud y su felicidad, tin cierto necesidadnan cu tur doño di mascota responsabel mester provee.

Un mascota tin mester di cuminda saludabel
Di mesun manera cu hende, un mascota tin necesidadnan nutricional specifico. Cuminda di cacho ta diseña pa cumpli cu un cacho su necesidadnan nutricional, di mesun manera cu cuminda di pushi. Importante ta pa corda cu nan necesidadnan dietetico ta completamente diferente. Puppies ta rekeri un cuminda diferente na esun di cacho grandi. Ademas, cachonan cu tin cierto problema di salud por rekeri un dieta special.

Cuminda di ser humano usualmente no ta hopi bon pa cacho, pa motibo cu cosnan manera salo, garlic y siboyo hopi biaha ta malo pa nan salud of por ta hasta fatal.

Duna bo mascota acceso na awa limpi 24/7
Di mesun manera cu ser humano, un mascota tin mester di acceso na awa pa nan por sobrevivi. Semper provee awa limpi y fresco na tur bestia cu ta den bo cuido. Haci esaki accesible pa medio di pone es-



aki rond di nan cuminda, y yena esaki back por lo menos 2 biaha pa dia. Esaki lo mantene bo mascota fresco, hidrata y saludabel.

Si bo mascota ta biba den awa, manera pisca of turtuga, limpia su acuario por lo menos un biaha pa luna. Si bo no haci esaki, e por causa cu bo acuario lo hole malo, of bo mascota lo bira malo.

Cuido apropia ta inclui provee un shelter sigur y confortabel
Autonan, cachonan agresivo y predadornan ta un menasa pa pushi, cual ta e motibo dicon nan mester mantene nan mes paden pa nan mesun siguridad. Hopi pushi ta disfruta un cama of un espacio dentro di cual nan por separa y sinti nan mes sigur.

Si bo laga bo cacho sali for di bo cura of si e sali sin cu bo sa, sigura cu e tin un cadena cu informacion riba dje of cu e tin microchip, tambe sigura cu e microchip ta registra y bo informacion di contacto ta actualisa.

Un mascota mester bay baño regularmente
Varios tipo di mascota mester ricibi e oportunidad pa custuma cu e cas, pa asina evita e preocupacion cu accident lo pasa. Pushinan mester tin por lo menos un 'litter box;.

Puppies generalmente mester bay baño cada un pa dos ora durante e dia. Un regla general ta cu un puppy por wanta su pishi of pupu pa e mesun cantidad di ora cu e edad cu e tin, mas un. Por ehempel, un puppy di 3 luna mester por bay baño cada 4 ora.

Sigura cu bo cacho semper tin un caminda limpi pa por bay baño y limpia su area regularmente.

Un mascota ta rekeri bishita na veterinario y habitonan saludabel
Pa sigura cu bo mascota ta saludabel, bo mester hiba nan un veterinario confia y local pa revisonan di salud por lo menos un biaha pa aña. Mantene bo mascota completamente vacuna. Limpiesa di su djente tambe ta hunga un rol importante den bo mascota su salud.

Semper corda cu bo mascota su felicidad, salud y bienestar ta lo mas importante. Aunke bo pushi of cacho no gusta, baña nan regularmente, pena nan cabey, corta nan huña y kita garapata. Tur esaki den combinacion cu otro ta sumamente necesario pa e bienestar di nos mascotanan tan stima.

Comparti bo storia cu Bon Dia Aruba!

Bo tin un storia dibertido di bo mascota (of cualkier animal)?
Comparti esaki door di e-mail **noticia@bondia.com**

Formanan simpel



Repasa e vierkant, circulo y driehoek, y pinta e dibuhonan



Sudoku



Resolve e siguiente Sudoku

		2	
	4		3
	1		2
3		4	1



www.edufichas.com

2		1	
3			2
			4
4		2	



Celebrando 35 Aña di Excelencia di Bucuti & Tara Beach Resort

Bucuti su exito ta Aruba su exito

EAGLE BEACH, Aruba – october 29, 2022— Bucuti & Tara Beach Resort ta celebrando su di 35 aniversario. Locual a cuminsa como un soño di un hotelero hoben casi cuatro decada atras, a converti den un di e Mihor 25 Hotelnan na Mundo segun Tripadvisor, Condé Nast Traveler, Travel + Leisure, y Forbes Magazine. Na mes un momento, e hotel prestigioso a bira e prome hotel certifica Carbon Neutral den Caribe.

Turismo: un opcion natural pa Aruba

Na 1985 ora e Rafinaderia di Lago a cera, hopi persona a perde nan trabou y gobernantenan tawata busca oportunidad nobo economico pa Aruba su comunidad por continua di prospera. E industria turistico a wordo poni na prueba y a converti den e foco principal di Aruba su economia. E hotelero Ewald Biemans, cu tawata un lider den e sector turistico, a responde na gobierno su yamada pa inverti den nos isla y cu su compromiso na Aruba, Bucuti Beach Hotel (awor conoci como Bucuti & Tara Beach Resort) a nace.

Triunfante a pesar di un comienso inespera

Oct. 19, 1987, conoci como Black Monday, ta e dia cu e stock market internacional a colapsa; pero pa Bucuti Beach Resort, e dia aki a marca su gran apertura, 11 dia prome cu e tawata premira di habri su portanan. Desde su apertura, e hotel tawata ful y prosperidad a reina den e hotel special na Eagle Beach. Inspira door di e personanan amabel y briyante di nos isla, Biemans a incorpora lo mihor di Aruba den Bucuti. E semper a preocupa pa Aruba su comunidad local, su beyesa natural y e experiencia inolvidabel cu Aruba so por ofrece.

Innovacion, adaptacion y e mihor ekipo

E exito di Bucuti & Tara a wordo impulsa door di Biemans su participacion y dedicacion na su comunidad y e continuo reinversion den e hotel y su trahadornan. E implementacion di tecnologianan avansa y innovacionnan ta crea un luga di traha eficiente, deseabel y bon organisa. Ademas di esey, durante pandemia, e hotel a mantene 100% di su trahadornan, a ofrece oportunidadnan educativo, condicionnan di traha atractivo, cuminda saludabel y te asta un programa di spaar y prestamo cu tambe ta ofrece “green loans”.

“Nos ta den industria di naturalesa”

Como Biemans semper ta bisa, “Nos no ta den industria di turismo, nos ta den industria di naturalesa. Hende ta bin di tur parti di mundo pa experiencia e beyesa natural di Aruba.” Protehe Aruba su medio ambiente semper a forma parti di e valornan fundamental di Bucuti & Tara danki na Biemans kende semper a sinti obliga pa protehe e tesoro cu ta Aruba y Bucuti & Tara. E la dirigi e esfuerso cu converti Bucuti & Tara den un di hotelnan di mas eco-certifica na mundo, cu certificacionnan como Green Globe, Travelife Gold, ISO 9001, ISO 14001, y LEED Gold v4.1. Na Aug. 2018, Bucuti & Tara a bira e prome y unico hotel den Caribe certifica Carbon Neutral. Na 2020, United Nations a duna Bucuti & Tara un UN Climate Action Award y a bisa cu e resort su programa medio ambiental ta “replicabel y escalabel” pa hotelnan y companianan internacionalmente. Pa Biemans, esaki ta cuminsa na cas, compartiendo informacion y su conocemento cu studiantenan, companianan local y personanan den gobierno.









Media internacional ta publica cada premio y certificacion cu e hotel a haya durante e ultimo añanan. Esaki ta pone Aruba riba escenario mundial, destacando su beyesa natural, cultura, hende y experiencia di biahe como un top destinacion den Caribe.

Sosten comunitario

Pa mas di 30 aña, cada luna Bucuti & Tara ta invita su huespednan y trahadornan pa limpia un miya di Eagle Beach. Ademas di esey, pa combati e sufrimento di bestianan bandona riba caya, e hotel a lansa Fundashon Stimami Sterilisami, cu desde 2016 te cu 2022, a subsidia e costo di sterilisacion di mas di 30,000 mascota. Semper tawata un prioridad pa e hotel duna apoyo na Turtugaruba, Donkey Sanctuary y Pack for a Purpose (cu ta beneficia muchanan di Imeldahof). Biemans tambe a funda Tara Eco Supplies, cual ta e prome y principal wholesaler na Aruba cu ta importa y bende productonan eco-friendly na hotelnan y companianan local.

Pa un futuro sigur, nos tin cu siña di pasado

Mientras Bucuti & Tara ta plania pa futuro, e hotel ta enfoca pa sigui eleva su calidad di servicio, mientras continuando di beneficia su hogar, Aruba. E hotel su proximo obhetivo ta pa bira Carbon Negative na 2023. Bucuti & Tara ta sigui comparti su iniciativanan pa yuda comunidad cuminsa cu nan programanan medio ambiental. Tur hende ta bon bini na e hotel pa siña mas.

Proximamente: Un celebracion adecua pa Bucuti & Tara su di 35 aniversario

Biemans y su gran amiga y colega, Grete Marie (Ree) Case, a dona un gran parti di 12 hectar di tereno, y Bucuti & Tara a sponsor e resto, na e fundacion cu nan a funda pa e preservacion di naturalesa na Noord. E luna cu ta bin, 35 mata lo wordo planta pa celebra e creacion di un caminda natural pa cana of core den e tereno protehi, cu pronto henter comunidad lo por disfruta.

Pa haya sa mas bishita Bucuti.com

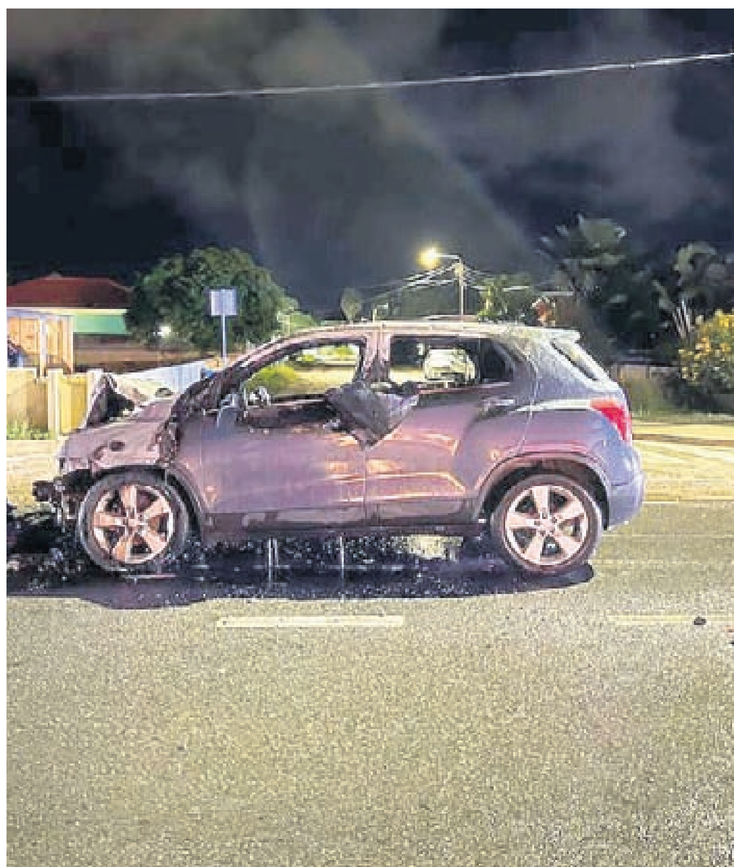
Auto a dal tras di otro na Boegoeroei te pega na candela

Diabierna marduga riba e caminda di Boegoeroei poco panort di Fermins Bar un accidente a sucede momento cu un auto Chevrolet a dal basta duro tras di un mini van.

E impacto fuerte aki a pone cu e Chevrolet a pega candela unda polis, brandweer y ambulance a keda dirigi, debi cu tin te hasta persona herida.

Bomberonan a domina e candela di biaha.
Polis a tuma dato di e accidente y e personal di ambulance a brinda asistencia medico na e victimanan.







OM ta exigi castigonan halto pa asesinato na Zeewijk



Ministerio Publico a exigi awe castigonan di prison di respectivamente 25 y 23 aña largo contra e sospechosonan J.N.C.B. y W.A.W. pa e asesinato di Francisco Angela di 79 aña di edad na Zeewijk.

E sospechoso C.B. (24 aña) y e sospechoso W. (35 aña) ta wordo acusa di a tuma bida di e victima na un forma extremadamente violento riba 17 di maart 2022. Ambos ta wordo acusa ademas di ladronicia di auto di señor Angela, su yabi di switch y un suma di placa cu tabata pertenece na dje.

Corte den Prome Instancia lo dicta sentencia riba 18 di november venidero pa 8.15'or di mainta.

ELMAR a haci investigacion y ta splica y brinda areglo di pago

ELMAR a haci un investigacion di e proceduran cu a wordo ehecuta pa cu e ultimo recibo di cobransa di luna di September, 2022. ELMAR ta consciente cu e prijs di coriente nobo tabata tin un impacto considerabel den nos comunidad.

Manera ta conoci, pa motibo di aumento di prijs di energia na nivel internacional, e companianan di utilidad a haya nan mes obliga pa ahusta nan tarifa pa asina nan por sigui funciona pa sirbi nos comunidad y economia di Aruba. Riba peticion di Ministerio di Energia y Utilities, ELMAR a haci un revision di tur procedura y calculacion haci di e recibo di September, cual tabata e di cinco luna di September mas cayente den 143 aña cu ta midi temperatura na mundo.

Na prome lugar e situacion di tempo; durante e luna ey di September e consumo di kWh a subi considerablemente pa motibo di e inmenso temperatura cayente. Pa colmo durante di e temporada aki biento tambe a cay pa motibo di tormenta y horcan den region, e medio ambiente riba nos isla a bira mas calor cu normal y sofocante. E factornan aki a contribui na un consumo mas halto di coriente pa haya alivio di e calor excesivo. P'esey e consumo di coriente durante e luna di september 2022 a registra un record nunca bisto di 'peak load' di megawatt cu a wordo publica door di ELMAR y WEB.

Riba e asunto di factura; ELMAR a haci un investigacion riba e parti administrativo. Durante e investigacion ELMAR no a encontra ningun facturacion di coriente cu no ta conforme e aumento di prijs di coriente di 24%, esaki ta pa locual ta e tarifa. E consumo total na kWh ta defini e prijs total cu e cliente mester paga a base di cada bracket residencial. ELMAR a haci un investigacion tambe riba e lesamento di meter (funcionamento di e meter) y tampoco no a encontra ningun meter di ELMAR cu no a pasa e 'nauwkeurigheid' test. Tur meter di ELMAR ta certifica cu un 'nauwkeurigheid' test for di e fabricante. Si en caso bo ta di opinion cu bo a wordo factura mas cu e aumento di prijs di coriente di 24%, por fabor pasa na cualkier sucursal di ELMAR, of por tuma contacto cu nos departamento di servicio di cliente via email na customerservice@elmar.aw, of yama na 523-7100.

Tocante di e dianan di cobransa; ELMAR ta haci uzo di un 'third party' pa lesamento di meter di coriente. Un grupo grandi di cliente a wordo factura pa un periodo di 33 dia di consumo, door cu e fecha di lesamento di meter durante September 2022 a cay riba un weekend.
E fecha di lesamento di meter ta depende si e fecha ta cay riba dianan di fiesta of no riba dianan di trabao. Pa es motibo aki e periodo di consumo por varia entre 28 dia pa 33 dia cu un total di 365 dia di consumo. ELMAR a logra yega na un acuerdo nobo cu e 'third-party' pa nan cuminsa traha durante dianan di fiesta of no dianan usual di trabao. Asina por mantene e periodo di consumo te cu un maximo di 31 dia di awo en adelante.

Tocante areglo di pago; ELMAR semper a ofrece un solucion na nos clientenan cu ta haya nan mes den dificultad pa por cumpli cu pago. Pa acomoda e casonan critico di luna di September 2022, nos clientenan por cera un acuerdo di pago pa asina cubri e retraso den mas luna, pa evita asina cu por desconecta e meter di coriente. Pa cera e acuerdo aki, nos clientenan por pasa libremente na ELMAR, of bishita www.elmar.aw/payment-arrangement-application/areglo-di-pago.

ELMAR su investigacion lo sigui y ta haci un apelacion na e comunidad di Aruba pa sea consciente cu consumo di coriente. Tuma un momento tur dia pa revisa bo cas y paga aparatonan cu no mester ta cendi of den uzo.

LOTTO 5
Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki
Afl. 240.000,-
sorteo ta awe nochi 7:45 pm
Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.
HUNGA AWO

China ta usa vacuna di COVID-19 den forma di 'mist'







(AP) – E ciudad Chino di Shanghai a cuminsa haci uso di un vacuna di COVID-19 cu por ser respira aden riba diaranson, cual aparentemente ta e prome mundialmente.

E vacuna, un 'mist' cu ta ser ingeri via e boca, ta ser ofreci gratis como un dosis di booster shot pa personanan cu a ser vacuna anteriormente, segun un anuncio di un oficial su red social.

Cientificonan ta spera cu e tipo di vacuna aki "liber di hangua" lo haci vacunacion mas accesibel den paisnan cu un sistema di salud fragil pa motibo cu nan ta mas facil di administra y duna. Tambe por convence hendenan cu no gusta of tin miedo di hangua pa ricibi nan vacuna.

China kier pa mas persona ricibi nan booster shot prome cu nan relaha e restriccionnan di e pandemia cu ta wantando e economia atras y cada biaha ta menos den linea cu e resto di mundo. For di mita di october, 90% di China tabata completamente vacuna y 57% a ricibi nan booster.

Un video publica pa un medio di e estado Chino a mustra cu personanan na un centro di salud ta hincando algo den nan boca. E texto a bisa cu despues di hala rosea aden poco poco, hendenan ta wanta nan rosea pa 5 seconde, cu henter e procedura completa den 20 seconde. "Mi tabata manera bebe un cup di lechi cu te," un residente di Shanghai a bisa den e video. "Ora cu mi a hala rosea aden, el a smaak un poco dushi." E efectividad di e vacuna aki te ainda no a ser explora completamente. Reguladornan Chino a aproba e vacuna aki den september, sinembargo solamente como un booster shot despues cu estudionan a demostra cu e ta causa un respuesta den e sistema inmunologico cu ya caba a ricibi dos dosis di un vacuna Chino diferente.

E vacuna aki tuma como un 'mist' por combati e virus prome cu e yega e sistema respiratorio, aunke esaki lo depende parcialmente riba e tamano di e druppel, un experto a splica.

Druppelnan mas grandi lo train defensa den e partinan di e boca y e garganta, mientras esunnan mas chikito lo yega mas dentro di e curpa segun Dr. Vineeta Bal, un inmunologo na India.

E vacuna aki a ser desaroya pa compania di biofarmaceutico CanSino Biologics Inc. como un version di aerosol di e compania su vacuna di un solo dosis Adenovirus, cual ta usa un virus relativamente no dañino di e virus.

E vacuna aki tradicional a ser aproba pa uso den mas di 10 mercado manera China, Hungria, Pakistan, Malaysia, Argentina y Mexico. E version aki den forma di 'mist' a ricibi aprobacion den clinicanan na Malaysia, un reportahe den medio di Malaysia a reporta luna pasa.



REGERING VAN ARUBA

De Dienst Publieke Scholen is een overheidsdienst met schoolbestuurlijke taken voor de openbare scholen.

De Minister van Onderwijs en Sport roept, als bevoegd gezag van de openbare scholen, sollicitanten op voor de volgende vacatures voor basis- en speciaal basisonderwijs:

- **Leerkracht in het bezit van een volledig bevoegdheid specialisatie 4-8**
- **Leerkracht in het bezit van een volledig bevoegdheid specialisatie 6-12**

Van de sollicitant wordt verwacht:
- In het bezit van de bovengenoemde bevoegdheid;
- Voor speciaal basisonderwijs, is de opleiding "Master Education Needs" een pré;
- Kennis van en ervaring met moderne didactische hulpmiddelen;
- Een positieve instelling, enthousiast en gemotiveerd ten aanzien van uw vak;
- Hart voor de leerlingen en het beste in hen naar boven willen halen;
- Goede didactische kwaliteiten en sterke communicatieve vaardigheden;
- Een teamspeler zijn en effectief klassenmanagement kunnen toepassen;
- Goede computervaardigheden;
- Stressbestending zijn.

Aangeboden wordt:
- Een uitdagende en positieve werkomgeving, die open staat voor creativiteit en vernieuwing;
- Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden conform het Landsbesluit bezoldiging onderwijspersoneel en de Landsverordening materieel ambtenarenrecht;
- Volledige betrekking van 32 lesuur;
- Aanstelling in hetzij tijdelijke of vaste dienst of op contractbasis per 1 januari 2023.

Uw sollicitatie, vergezeld van een Curriculum Vitae en scans van (gewaarmerkte) diploma's kan binnen twee weken na het verschijnen van deze advertentie worden gericht aan **de Minister van Onderwijs en Sport, d.t.k.v. Management Dienst Publieke Scholen,** per mail aan sollicitatie@dps.aw en hr@dps.aw
Voor nadere informatie kunt u contact opnemen met Dienst Publieke Scholen, JFK Education Center, Stadionweg 27, via telefoon 2.800.800

BONDIA ARUBA

Call of Duty su bataya ta entre Microsoft y Sony

(AP) – Busca bo enemigonan riba e cayanan di Amsterdam of na frontera di Mexico ta solamente un parti di e accion intenso den e wega mas recien di Call of Duty.

E lansamento diabierna di Call of Duty: Modern Warfare 2 ta continua un historia di casi 2 aña di e compania basa na California Activision Blizzard su franquisia di wega militar popular. E instalacion nobo di e wega ta un rival na Hollywood su peliculanan mas grandi den con hopi nan ta genera durante nan fin di siman di apertura.

Sinembargo e bataya e biaha aki tambe ta tumba luga fuera di e pantaya. Call of Duty ta den e centro di un bataya corporativo entre Microsoft su Xbox y Sony su PlayStation pa cu Microsoft su compra pendiente di 69 biyon dollar di Activision Blizzard. “Microsoft lo ta doño completo di un di e franquisianan mas valioso den video games,” Joost van Dreunen a comenta. “Y naturalmente, Sony no kier esaki of ta gusta esaki pa motibo cu esaki lo costa nan placa.”

Microsoft tin hopi tempo ta buscando aprobacion di reguladornan anti-confiansa na Merca, Europa y otro caminda pa nan por completa e adkisicion di e gigante den video games. Sinembargo e adkisicion a haya obhecion di Sony, ken tin miedo di perde acceso na un wega cu nan ta describi como un “wega cu nan mester tin.”

Entre esunnan cu ta tende Sony su preocupacionnan ta reguladornan na Reino Uni, kendenan luna pasa a escala nan investigacion pa saca afo si Microsoft lo por haci Call of Duty y otro weganan exclusivo na nan plataforma Xbox of “degrada e rivalnan su acceso” pa medio di atrasa actualisacionnan of impone aumento den prijs di licencia. “E weganan aki ta rekeri miles di desaroyadornan di wega y varios aña pa completa, ademas, tin tiki otro weganan di un caliber of popularidad similar,” reportahe den september di UK Competition and Markets Authority a bisa.

E division di Activision Blizzard responsabel pa crea e wega nobo su preocupacion te ainda ta den sigura cu e lansamento mas recien satisface e legion di fanaticonan di e wega. “Semper e ta dificil ora cu bo tin un wega asina popular y tur hende tin un opinion tocante kico e mester ta y con e mester desaroya,’ Jack O’Hara, e wega su director a declara.

Ehecutivonan a nenga di duna comentario pa cu e adkisicion pendiente di Microsoft, sinembargo Microsoft ta papiando cada biaha mas tocante lo ke lo por bira e adkisicion mas grandi den tecnologia, purbando di sigura cu e lo mantene Call of Duty riba PlayStation pa “por lo menos varios aña mas”, hopi mas aya cu e contract actual cu Sony.

“E ta asina importante pa Sony riba un base financiero? Probablemente no. Pero e ta mas tanto e hecho di tin asina hopi hende bay nan plataforma,” van Dreunen a bisa.

Mientras esaki ta importante pa e servicionan cu nan ta creando, e base di fanatico di Call of duty ta solamente un porcion di loke Microsoft lo gana cu e adkisicion di Activision Blizzard, cual ta doño di decenas di otro wega manera Candy Crush. Van Dreunen a comenta cu mientras atencion ta riba e disputa di Call of Duty, e expansion mobil ta e “punto di gravedad” pa Microsoft su adkisicion gigante.









Fanaticonan di Feyenoord preocupa pa atende partidonan despues cu hooligans a 'riot' na Graz

(NLTimes) – Sostenedornan di Feyenoord ta teme sancionnan di UEFA despues cu hooligans a causa desaster na Graz despues di e derota di e team di Rotterdam contra SturmGraz den Liga Europeo.

Riot polis Austriaco a usa gas lacrimogeno pa subyuga e fanaticonan Hulandes, arestando siete di nan. "Mi lo no ta sorprendi si no ta permiti nos pa drenta Europa despues di awe", un sostenedor a bisa Rijnmond.
E disturbio a cuminsa despues di e prome fluit den Merkur Arena. "Tabata principalmente guynan hoben kende tabata buscando un confrontacion. Riot polis inmediatamente a subi den e tribuna", un reportero di Feyenoord a bisa, pidiendo pa keda anonimo.

E tribuna a keda relativamente trankil pa resto di e partido, pero esey a termina na momento cu Omar Kiteishvili a anota e unico gol di e partido casi na final di tempo extra. E multitud a destrui of kibra porta, toilet y puntonan di catering. Nan a cende un borchi di UEFA na candela, entre otro.

Polis di riot Austriaco a usa gas lagrimogeno pa purba subyuga e multitud. Varios agente di polis a sufri lesionnan leve.

"Un tipo di gas lagrimogeno diferente cu anteriormente e aña aki na Marseille", un sostenedor a bisa Rijnmond. "Y tambe hopi mas cu loke polis Frances a usa. Pero nan mester a us'e. Tabata realmente e fout di nos propio sostenedornan. Mi tin berguensa."

Siete fanatico di Feyenoord ta den detencion pa riot y vandalismo.



Introduciendo e breaststroker di mas lihe den CARIFTA y region CCCAN – Mikel Schreuders

Ora bo pensa di Olimpico Arubano, Mikel Schreuders, inmediatamente bo lo pensa riba eventonan freestyle, sea eventonan di 50, 100 of 200. Sinembargo, aña 2022 a mustra cu e no ta bay keda pega den e categoria di sprint freestyle.

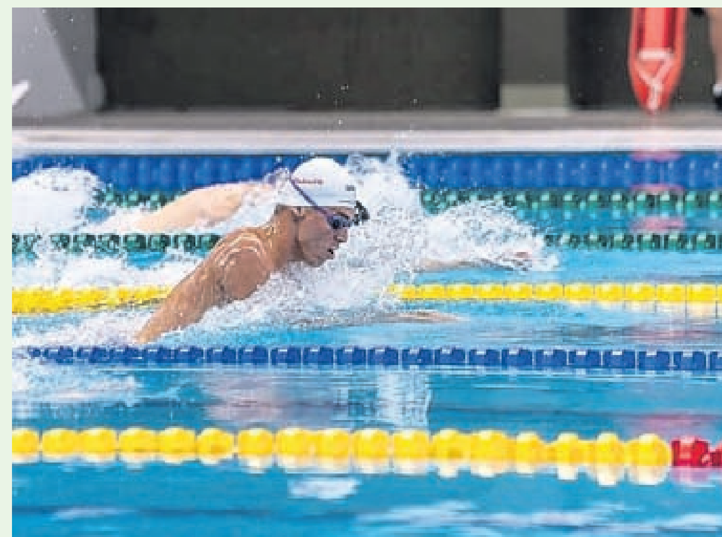
E landador di CN Marseille awo a bira e Rey di Velocidad for di CARIFTA y regionnan CCCAN den 50m breaststroke. Den e piscina tamaño Olimpico, su record nacional tambe ta e miho den region CARIFTA y CCCAN na 27.52.

El a crea historia convertiendo e Arubiano pa alcansa e semi-final di campeonato mundial na Hungria. El a mehora e standard di 2015 di 27.57 di e legendario George Bovell III di Trinidad y Tobago. Esey tabata e standard regional anterior.

Na e parada di tour di Cup Mundial na Berlin den cursonan cortico el a bolbe hacie. Den e heats di e careda el a pone un record nacional nobo di 26.80. Esaki a eclipsa otro marca di Bovell, di 26.81. Bovell a pone e record aki ganando brons den e 2014 FINA World Cup na Singapore.

Den e final, Schreuders a keda na di siete lugar cu 26.83. Awo e tin e prome y di tres tempo mas rapido di historia di CARIFTA y CCCAN.

Informacion y potret di Comite Olimpico Arubano.



Minister Endy Croes a reuni cu directiva nobo di Aruba Athletic Federation





Recientemente den un encuentro ameno Ministerio di Deporte hunto cu Minister Endy Croes a reuni cu Presidente, Sra. Virginia Dirksz y e directiva nobo di Aruba Athletic Federation, cu a wordo nombra den luna di october di e aña aki.
Durante e reunion a trata diferente topico manera e.o. con gobierno por yuda pa drecha e pista di atletismo cu ta kibra y mester di renobacion. Mandatario di Deporte a informa cu e proyecto di renobacion ta hopi avansa cu e arkitecto pa por remodela e stadion y e banda di tribuna cu ta afgekeurd. E tribuna tambe ta den e plan pa drecha, cambia yerba como tambe ta drecha e pista di atletismo. Directiva di AFF a indica cu nan tin problema cu nan ET -room cu ta midi careda. AAF bay sondea posibilidad cu nan federacion internacional pa fondonan pa proyecto.
Minister Endy Croes a informa cu den luna di januari di 2023 e renobacion ta cuminsa y ta calcula cu pa memey di 2023 Aruba por tin un stadion remodela, modernisa cu un pista di atletismo completamente renoba pa caredanan internacional por tuma luga na Aruba. E directiva a keda masha contento cu e reunion pa intercambia idea y pa nan participacion den e proyecto aki.

BONDIA ARUBA

*Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

BISTA POLITICO

Aquannette Gunn (MAS) durante encuentro publico:

Pregunta na Minister Geoffrey Wever y plataforma Nationaal

Parlamentario Aquannette Gunn a cuminsa na bisa cu e ta haya e plataforma di 'Nationaal Statistisch Systeem' uno sumamente importante, mirando cu aki na Aruba diferente departamentonan ta uza nan mesun formato pa cu data cu hopi biaha ta haci esaki no efectivo y mucho menos eficiente pa por tin algo central y garantisando cu bo tin e seyonan debido pa por cumpli cu tur e criterianan stipula.

Sra. Gunn ta contento pa scucha cu Minister Wever ta basa su mes riba hechonan, y cu no ta trahando na un manera adhoc. Sinembargo tin varios cos cu ta preocupa parlamentario Gunn. Tin varios aspecto cu algun ministerio tin cu adresa y ahusta pa loke ta trata



nan maneho.
Por ehempel e personanan berdaderamente ta bibando mas largo, sinembargo si nos wak e calidad di bida cu e personanan ta hiba, irespecto kico ta e motibo cu nan condicion di bida ta di tal forma nos tin hopi trabou pa haci pa mehora nan calidad di bida. Den e parti di conscientisacion nos ta na un crusada, caminda ainda nos tin cu traha primordialmente riba e parti di remedia te ora cu nos tin e parti aki bou di control, nos lo por bisa "ok" kico nos como pais Aruba lo haci specificamente pa loke ta e forma preventivo. Mirando cu tin asina hopi aña a transcuri, nos no por bisa cu di awe pa mayan nos ta bay traha solamente na e parti preventivo.

Ta un hecho cu na un edad hoben bo tin hende ta sufriendo di por ehempel obesidad, pero atrobe e ta bay tuma su tempo pa bo por cambia e 'mindset' y otro factornan esencial cu gobierno tin cu traha na dje pa garantisa cu tur hende por tin acceso na alimentacion saludabel y conscientisacion continuo.

Sra. Gunn a puntra e mandatario cu considerando cu e Plataforma aki tin un costo di casi 6 miyon y cu den e concepto di e presupuesto 2023 tin 2.5 miyon stipula pa locual ta inversion pa cubri parcialmente e proyecto, si su persona no ta comparti opinion cu dirigiendo un carta pa Hulanda unda ta haci e peticion pa e gastonan di inversion keda completamente subsidia door di Hulanda lo haci cu e proyecto sin duda lo keda concretisa. Mas ainda teniendo na cuenta cu pais Aruba tin un acuerdo haci cu Hulanda pa loke ta e surplus.

Tambe e parlamentario a puntra e funcionario cu ta encabesa e comision di NSS tocante a parti legislativo, unda cu su persona a indica cu DWJZ a pidi mas tempo pa haci revision loke ta e cambionan legislativo, si su persona ta mira cu e tempo adicional cu nan a pidi como algo factibel. Mas ainda cu tin hopi desaroyonan cu tin cu tuma lugar na pais Aruba cu ta implica aspectonan legislativo, pero e departamento ta conta cu e mesun cantidad di expertonan cu tin cu desplega tur trabou parlamentario Aquannette Gunn a termina bisando

Parlamentario Benny Sevinger (AVP)

Pueblo forsa pa scoge entre paga coriente of pone cuminda riba mesa

Gabinete Wever Croes practicamente a pone pueblo di Aruba dilanti di un decision fastioso cu mayoria di famia ta ser confronta cune den ultimo luna aki, segun Parlamentario Benny Sevinger di fraccion di AVP a mustra durante conferencia di prensa.

"Ta tristo y tambe na mes momento condenabel, pa mira con gabinete Wever Croes, a pone comunidad di Aruba, tuma decisionnan cu ta realmente inhumano y peligroso, sigur mirando kico a bin ta pasando den ultimo tempo.

Den ultimo simannan, despues cu recibonan di cobransa a yega na porta di cas di famianan den barionan rond di Aruba, un grupo grandi di nos hendenan, a bin haya nan mes dilanti di un decision hopi fastioso pa tuma, algo cu mayoria di nos pueblo no a spera di haya nan mes aden.

Actualmente nos hendenan ta para dilanti di un di e decisionnan mas serio cu nan tin cu tuma den nan bida diario, esta si ta paga cuentanan di awa y coriente of ta paga pa cuminda, ya cu mirando e aumento barbaro cu recibonan di awa y coriente a yega, ta imposibel pa paga esakinan y ainda resta placa pa cumpra cuminda pa pone riba mesa manera cu mester ta.

Mientras cu tur esaki ta tumando luga, caminda placa no ta yega mas pa famianan hiba un bida decente, di otro banda e mesun pueblo aki por mira con Ministernan ta bayendo di un parti di mundo pa otro parti, biahando di skina pa skina pero sin cu nan ta bin c'un solucion pa alivia e problemanan cu nos hendenan ta confrontando.

Nan a bula di Ecuador pa Merca, di Merca pa India, caminda por papia di gastonan cu ta surpasa 200 mil florin pero pueblo tin cu para mira esaki sosode, mientras cu ya no tin placa den cartera di nos hendenan, mirando cu medidanan di gabinete Wever Croes, ta rancando casi tur placa for di nan.
Na mes momento tambe pueblo ta mira con gobierno no tin 600 mil pa Respaldo, pa trata esunnan cu tin problema mental caminda nan por ricibi nan tratamento, consecuentemente pa otro siman lo tin 20 persona cu mester ricibi tratamento na Respaldo, lo ta riba caya.

Otro topico cu tambe ta conoci den pueblo ultimo dianan, ta e situacion di Arubahuis caminda Prome Minister Evelyn Wever Croes, no kier duna informacion riba e investigacion aki, insistiendo cu ainda e caso no a caba y cu e no kier stroba e onderzoek aki y el a pidi pa tin pasenshi pa e investigacion cana su caminda.

Sinembargo si por scucha cu Prome Minister ta bisa cu Benny Sevinger como sospechoso, no tin derecho di



papia, cu sospechoso Marisol Tromp tampoco tin derecho di papia y cu ta su persona so tin derecho di papia.

Ta bon pa splica comunidad cu dia prome di Mei di 2021, un mail a wordo manda pa Minister Presidente Evelyn-Wever mas di un aña y seis luna pasa a wordo manda, prome cu eleccion cual segun e prome mandatario, ta un mail anonimo.

Sinembargo den mesun rosea y e ta bisa cu e sa ta kende a manda e mail, algo logico pero ta bisa cu e sa kende e te pero no ta bisa su nomber pero ta su persona a nombra e persona aki na Arubahuis y pa colmo su persona mes ta confirma cu e persona cu a manda e mail contra Besaril, tambe ta den e onderzoek.

Pues prome Minister ta bisa cu e mail ta uno anonimo pero na mes momento ta bisa pueblo cu e persona cu a manda e mail aki, tambe ta ser investiga den e caso di Arubahuis, demostrando un biaha mas na pueblo, cu su persona no por papia berdad," Parlamentario Benny Sevinger a declara.

*Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

BISTA POLITICO

Lider di Curpa, Eric Ras:

E berdad tras di e metanan di e desaroyo sostenibel

E 17 puntonan hinca den e metanan di desaroyo sostenibel ta pa tur pais ta riba mesun pensamento y mesun linea di maneho. Intencion di e 17 puntonan aki ta pa haci mas facil maneha e mundo y lo bira mas facil indoctrina nacionnan pa implementa un solo maneho cu otro palabra tur hende lo papia un solo lenga y lo tin un solo pensamento.

Nos por siña di pasado entre otro di e desaroyo di corona virus cu a cuminsa na Wuhan. Un cos ta sigur e corona virus a wordo traha den laboratorio y ta prueba cu e ta un arma biologico. Aki no por tin discusion. E plan cu organisacion mundial di salud a hinca den otro a obliga tur pais pa sigui esaki al pie de la letra. Hendenan mester a bisti mondkap, social distancing y a bay over na un lock down. Italia ta e prome pais cu a bay contra e plan di maneho ora cu nan a haci autopsia y a descubri e causa di morto. Leynan a wordo adapta pa kita derechonan di ciudadanonan. A forsa hendenan tuma e vacuna bao di e pretexto pa para e virus di sigui plama. Dokternan, bomberonan, polisnan y pilotonan cu no a vacuna a perde nan trabao . Awor e berdad a sali na cla cu e no ta un vacuna aproba pa uso humano.

Awe ningun hende kier para responsabel y laga sa cu cada persona tabata tin e libertad pa tum'e. Cristian Terhes den Parlamento di Union Europeo a cuestiona e representante di Pfizer paso Pfizer no ta para pa e daño cu e supuesto vacuna lo a causa. Union Europeo a hinca 1.8 biyon den e vacuna cu nunca a wordo getest pa uso humano. Pfizer tin e contract scondi pa e parlamentarionan Europeo mira. Un plan globalista bon hinca den otro.
E metanan di desaroyo sostenibel agenda 2030 ta un modelo con a construi e toren di Babel. E ta un modelo globalista pa bin cu un solo gobierno. E modelonan di e edificionan na Bruselas Belgica y Strasbourg na Francia y aki na Aruba Cocolishi ta un replica di e toren di Babel. Den e epoca di construccion di toren di Babel e pueblo tabata papia un solo lenga.

Estados Unidos ta e ultimo pais cu e globalista kier tin bao di nan poder y asina domina henter mundo. E presidente di e parlamento di Union Europeo Ursula Von der Leyen ta pone presion riba paisnan den Union Europeo pero tin pais cu a para duro contra di e agenda aki. Paisnan manera Italia, Francia, Hulanda y Alemania ta den un lucha paso pueblo su wowonan a habri no ta acepta e metanan di desaroyo sostenibel mas. Hopi mentiranan ta saliendo na claridad. Gobierno nan rond kier sigui pusha pa impone e metanan globalista esta Agenda 2030 riba pueblo. Nos por corda con gobierno a blokia e chauffeurnan di truck Canades nan cuenta bancario pa via di protesta y cu a nenga di tuma e vacuna.

Esaki ta e plan diabolico cu gobierno di Aruba tambe ta den y ta sigui forsa pa ehecuta e plan comunista aki pa kita libertad di pueblo. Nos no por acudi na Hulanda tampoco pa awor paso Hulanda tambe ta hinca den Sustainable Developments Goals Agenda 2030. Esaki ta e motibo cu e boeren nan a duna gobierno Hulandes ultimatum. Un votacion den tweede kamer pa kibra laso cu e forum mundial economico no a logra. Un cos ta sigur cu 80% di e pueblo Hulandes ta contra di e plan di e agenda 2030 aki.

Aki na Aruba nos pueblo mester mira kico ta pasando paso nos ta un pueblo chikito. Si e gobierno Hulandes no ta worry cu su mesun pueblo ta kico tin pa nos aki na Aruba.



Aruba ta mas facil pa tuma over paso gobierno a entrega Aruba su autonomia dia 13 di november 2020. Tempo cu a construi toren di Babel Dios a baha destrui e plan diabolico aki. Dios lo sa di destrui e plan e biaha aki tambe. Aruba tin un grupo di hende fiel na Dios ainda. Husticia di Dios lo baha riba esnan cu ta pusha e plan dia

Parlamentario Shailiny Tromp-Lee (MEP):

Mike Eman ta keda instiga y dividi pueblo

Leu leu lider di AVP ta sali di su penthouse na Marisol Building pa duna un conferencia di prensa of haci acto di presencia sporadicamente den sala di Parlamento. Algo nada usual pa un lider di un partido grandi y sigur faltando un respet grandi na su votadornan.

Como lider di Fraccion di AVP, te cu awe ta un biaha so mi a experiencia Mike Eman su presencia den Commissie Huishoudelijk Aangelegenheden (CHA), nunca e ta bay reunionnan di IPKO, practicamente no ta asisti na ningun reunion di demas comisionnan di Parlamento y ora e tey pa un reunion publico nunca tin pregunta of a prepara pa e topico pero mas bien ta bay riba su tour di fantasia y elogio propio sin kier acepta e realidad di su mal maneho y mega debe. Un lider cu ta scoge pa instiga y sigui dividi pueblo na lugar



di forma parti di e solucion of aporta realmente na bienestar di su pueblo ta un berguensa. Nos pais ta pasando den momentonan hopi dificil y nos tur na un manera of otro por aporta na recuperacion di nos isla. Esaki sigur bo no ta haci criticando sin duna con abo lo a haci'e otro.

Utimo tempo e tabata manda of laga manda apps pa hende pidiendo potret di recibo di remedi of cuenta di awa of coriente segun e pa e por defende esnan perhudica cu forsa y efectivamente. Pregunta ta na ki manera enberdad e ta haci esaki? Den prensa un bes den un luna? Ora cu Utilities, WEB y Elmar tabata den Comision den Parlamento e la briya un bes mas cu su ausencia. E no tabata tey pa haci pregunta, cuestiona, pidi splicacion of sikiera haci un apelacion den nomber di tur esnan cu a mand'e recibo. Esey ta e manera cu e ta representa abo, pueblo. Un tristesa y falta di seriedad y reconocemento berdadero di e situacion dificil cu hopi di nos hende y famia ta pasando aden. Hungando e rol di gran salbador, drumiendo dushi den airco den su penthouse.

E situacion cu Aruba ta aden tin nomber y fam, Mega Debe di Mike Eman y impacto devastador di COVID-19. Ambos ta un realidad cu Mike Eman y su partido cada biaha kier lubida. Un realidad cu pueblo ta bon consciente di dje y sigur no lo por lubida. Nos Fraccion ta bon consciente di e retonan cu nos famia y hendenan ta pasando aden, pesey mes nos ta den dialogo constante cu Gobierno y stakeholders pa percura pa crea e balans necesario entre cumplimento cu normanan garantisando e caminda pa un maneho financiero sostenibel y duradero, pero percurando na cada momento pa Gobierno no perde e homber chikito for di bista.

Ban cana cu Mama Maria den Procesion diadomingo atardi

Invitacion pa e pueblo di Dios cu ta kere den palabra y obranan di nos Señor Hesu-Cristo. Tur grupo di oracion y devotonan di Maria, Gruponan Uniforma y deportistanan uniforma tur bin cana pa nos honra nos Mama Celestial.

Hopi hende a Consagra caba na e Dos Curason di Hesus y Maria, bisti bo scapulario y renoba bo Oracion. Tur esnan cu ta miembro di un of organisacion religioso ta bon bini. Sinti bo yama y contento pa por tuma parti den e procesion di Inmaculada Curason di Maria.
Habri porta di bo hogar cu ta keda riba e ruta di e procession. Cu respet nos ta resa e Santo Rosario riba e ruta di procesion, y nos ta canta; "Curason Virginal di Maria' riba cada misterio.

Ruta di e procesion
Salida 4.30 di atardi, pasa dilanti di Mundo Nobo, sigui bay riba e caminda di Cas Ariba. Na e crusada di e T ta sigui na man drechi pa pasa den Macuarima. Na 5 cas ta resa 1 misterio, aki miembronan di famia ta warda e procesion. Ta sigi cana riba caminda te na e rotonde pa sigui riba caminda grandi pa yega na Plaza Inmaculada Curason di Maria. Procesion ta Diadomingo 30 di October 2022. 4.30 pm e procesion ta Salida for di Plaza Inmaculada Curason di Maria.



Invitacion Tridium San Martin De Porres

Reverendo Pastoor Jozef Pelc y Reverendo Diacono Sr. Michael Nicolaas, hunto cu grupo di devotonan di San Martin de Porres di Parokia Birgen di Fatima Dakota, ta invita tur demas devoto, parokiano y pueblo di Aruba en general pa asisti na un Tridium na honor di San Martin de Porres.

E Tridium ta cuminsa dialuna 31 di October pa 6'or atardi, diamars 1 november pa 6'or y diaranson 2 november pa 6'or atardi. Tur 3 dia despues di Rosario y oracion ta sigui S.S. di Misa. Diamars pa tur Santo y diaranson misa na Spaño pa tur defunto.

Por fabor tene na cuenta cu e S.S. di misa di diamars 1 y diaranson 2 mainta ta sigui manera custumber cuminsando cu Santo Rosario pa 7.20 am . Diahuebs 3 november Fiesta di San Martin de Porres nos ta resa Santo Rosario pa 7.20 sigui pa S.S. di misa Solem pa 8'or mainta. Durante e S.S. di misa aki trahadornan boluntario di Asistencia Social Dakota lo consagra na San Martin de Porres pa di e forma aki San Martin bira Patrono di Asistencia Social Dakota cu lo haña e nomber: Asistencia Social San Martin de Porres Parokia di Dakota.

San Martin "Tata di pobernan" abo cu ta dokter di medicina natural, cura tur enfermo na alma y curpa. Amen.



Resultado Sorteo
october 28, 2022

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
6674	8098	9743	4418
4333	9380	SUPER5	2253
3105	5805	-	8060

MERDIA

Game	Result
Catochi Sorteo # 3723	9869 / 3115 / 9616
Multi-X	X2
Big 4 Sorteo # 3723	4997
1OFF Sorteo # 1779	6724
Zodiac Sorteo # 3723	3314 Virgo
Lucky 3 Sorteo # 597	072
Multi-X	X2

ANOCHI

Game	Result
Catochi Sorteo # 7778	3163 / 5339 / 9781
Multi-X	FP
Big 4 Sorteo # 6822	8128
1OFF Sorteo # 1527	0742
Zodiac Sorteo # 5581	5098 Piscis
Lucky 3 Sorteo # 511	636
Multi-X	X2

Lotto 5 — Sorteo # — Joker — Letter
0 x Jackpot
0 x Match 4+
0 x match 4
0 x Afl. 12,00
Proximo Jackpot 240.000,-

Lotto di Dia — 07-10-12-17-28
Sorteo # 5929
0 x Jackpot
11 x Match 4
64 x Afl 8,00
Proximo Jackpot 51.000,-

Mini Mega — 13-20-25-29
Sorteo # 1502 — Mega Ball 07
0 x Jackpot
0 x match 4
5 x Afl. 500,00
38 x Afl 50.00
70 x Afl.15,00
Proximo Jackpot 260.000,-

Mini Mega Mega Plus — Afl. 100.000,-

Korsou — Sorteo #

HBK SN Nicolas ubica temporalmente na HBK Savaneta

Desde 31 di october 2022, Hulpbestuurskantoor (HBK) San Nicolas cu ta ubica den e edificio di SOGA na San Nicolas, lo muda pa HBK Savaneta den MFA Savaneta.

A tuma e decision aki pa motibo cu e edificio di San Nicolas no ta den su miho estado.

Pa seguridad di nos coleganan y seguridad di nos bishitantenan, a dicidi di tuma e paso aki.
Ta pidi e clientenan di HBK San Nicolas disculpa pa e inconveniencia cu e decision ta trece cune y ta yama nan danki p'e comprension.



Clasificado
ECONOMICO
aviso@bondia.com

Personal GRATIS max. 20 palabra
PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM
Email nos na
classified@espnv.com

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
Mi ta cuida mucha " baby sister".
Mi tin bon experiencia
y bon cuido
Te. 562 5941

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di Plumbing (binnenleiding) pega w.c wasbak, tubo di gas, etc
Yama Mario Franken
Tel. 740 6591

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA HUUR
Apartment 1 camber, baño, sala y cushina na Caya Mangasina 26 (Mabon) Inclu. Cable y Internet Prijs / borg. Afl.800
Tel.741 1314

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construccion, reparacion de casas, pintura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

SERVICIO PUBLICO
Ta traha y renoba Cas
ta traha y drecha dak, ta basha vloer, pleister, verf cas, traha cura, pega mosaico y azulejo-
Tel.563 4168

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi
Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, wasmachine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

TA BUSCA
trabou pa haci cas limpi, negoshi of oficina
Tel.561 3910

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa pa hasi trabou di limpiesa parte mainta
Mi tin transporte
Tel : 565 5807

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

GARAGE SALE
Multi Family Yard Sale
diasabra 29 y diadomingo 30
di 9 am pa 3 pm   Brusca 17

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

TA BUSCA
trabow pa wak pa mucha y hasi cas limpi
Tel. 569 3253



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081



Dokter na warda

Oranjestad	San Nicolas
Hospital	**Imsan**
7:00 pm / 10:00 pm	**24 ora**

Botica na warda

Oranjestad:	San Nicolas:
Sta. Anna	Centro Medico-
Tel. 586 8181	Tel. 584 5794

EMERGENCIA	911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line 11141	
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Tel: 582 2116 /582 2010

Taxi Adres Services (24h)
Tel. 587 5900

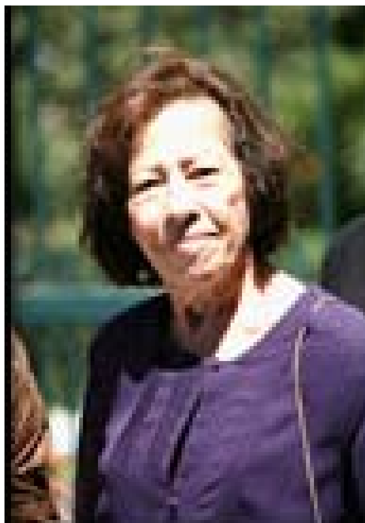
A1 Taxi Services Aruba
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024

BONDIA ARUBA

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador,
mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba
berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
Pa mi bolbe haña forsa"
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento
na Hulanda di



Canisia Geerman
*19-1-1939 - † 23-10-2022

Na nomber di su

Rumannan:
Vda. Dora y †Fico Geerman y famia
†Jacinta y †Asin Lee-Geerman y famia
Maria Geerman y famia na Hulanda
Teresita Geerman y famia
Milo Geerman y famia
Eda Geerman
Rica y Tony Quijada-Geerman y famia
Lorenzo Geerman na Hulanda
Betty Geerman
Bibi Geerman
Gloria Geerman y famia
Ayla y Cesar Angela-Geerman y famia
Isabella (Isella) y Rene Franken-Geerman y famia
Jacky (Omaira) y Robby Willems-Geerman y famia
Tico y Ana Geerman na Hulanda

Tanta: Annamaria (Annie) Maduro-Geerman

Sobrino y sobrinanan, primo y primanan.

Famianan: Geerman, Oduber, Vries, Kelly, Dirksz, Lee, Quijada, Angela, Franken, Willems, Arends, Godoy, Kluytmans, Roos, Eman, Croes, Timmermans, Garcia, Da Costa, Mansell, Maduro, Holsman y Wever.

Despedida lo tuma luga na Hulanda diamars 1 november 2022 pa 9:45 di mainta na Rijswijk.

Por manda condolencia na e siguiente emailsnan:
minervageerman@hotmail.com of
geermanmaria39@gmail.com
Nos lo anuncia después e fecha di misa pa descanso di su alma.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

The LORD is my shepherd; I shall not want.
He maketh me to lie down in green pastures: he leadeth me beside the still waters.
He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name's sake.
Psalm 23

With great sorrow we announce the passing of:



Reynaldo Mallare Palor
*23-10-1950 - †20-10-2022

Left to mourn:

Mother:
Pastora Mallare Palor

Wife:
Precy

Children:
Charles & Regina

Grandchild:
Deandre Nicko

Siblings & in-laws:
Elisa & Roger
Eduardo & Elizabeth
Maria Lourdes
Nehemias & Ellen

Nephews & nieces & spouses: Marlene & Philippe, Ronnie & Anna, Claremont & Mac, Ronald & Nydia, Michael James & Grace, Tisha Ruth & Joel, Paul Allan & Gaye, Ian Jeffrey & Mia, Luis Jr. & Nilda, Fely, Lawrence, Elbert Ceasar, Eunice Nadine, Eula Faye

Grandchildren: Timothy, Remi, Mathew, Ralph, Landon, Nathan, Myrice, Jhorell Terence, Pamela Geil, Ianne Maye, Seth Noree, Chloe, Francois, Machaela, Myka, Mitch, Mischa, Janelle Thea, Jethro Travis, Jeric Timothy, Pauleen Gilliane, Patricia Gabrielle, Ian Roferd, Ian Jeffrey, Ianna Jemiah
Great grandchild: Vera

Farewell ceremony and cremation will take place on Monday October 31st 2022 at Aurora Funeral Home from 9 pm to 11 pm.

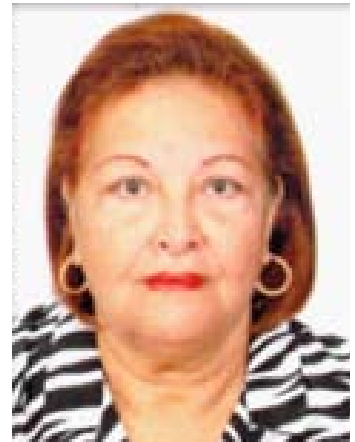
We ask your understanding in case we have forgotten anyone in our grief

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Haya mi falta, pero lagami bay.

Mi a yega na final di e caminda
Solo a baha pami
Mi no por kier pa ningun hende jorami
No jora un alma cu ta liber
Sinti mi falta pero no pa hopi largo
No desespera!
Recorda e amor cu nos a comparti

Nos ta anuncia fayecimento di



Sra. Olivia Yolanda de Jongh
*9 juli 1943 - †16 oktober 2022

Na nomber di su

Yiunan: Ironelis, Genevieve y Genevedra Marchena.

Rumannan: Lourdes Koolman y esposo
Lucie Pourier de Jongh
Edgard Leonardo y esposa
Ankie Leonardo
Rachel de Jongh
Raymond de Jongh y esposa
Bertha de Jongh
Selma Pauletta y compañero
Jamil de Jongh
Alejandina de Jongh
Robby de Jongh y compañera

Subrina y Subrinonan: Arthuro Anjie y famia, Carol Anjie y famia, Magaly Solagnier, Leonardo y famia, Eugene Leonardo y famia, Evan Leonardo y famia, Eduard Leonardo y compañera, Marlon Marchena y famia, Airel Marchena y famia, Carlos Pourier y famia, Irva Pourier y famia, Lewis Leonardo, Patrick Leonardo y famia, Kenneth Kuiperdal y famia, Sharlon de Jongh y famia, Darina Nicolaas y famia, Tamara de Jongh y famia, Raysi de Jongh, Ray-Anthony de Jongh y famia

Su prima y primonan: Olivia Swinkels y rumannan, Harold Dammers y rumannan, Ronny Winklaar y ruman, Teckla Piar y famia, Andrew Frans y famia, Edith Tromp-de Lange y famia, Mildred Bakmeyer-de Lange y famia

Na nomber di tur su ihanan.

Su bon bisiña: Hubert de Windt y famia

Tur JCI Senators

Famianan: de Jongh, Leonardo, Pourier, Marchena, Swinkels, Dammers, Winklaar, Frans, Fingal, Anjie, Koolman, Solagnier, Nicolaas, Kuiperdaal, de Lange, Tromp, Bakmeyer, Thielman, Martis y Piar.

Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar diasabra 29 oktober 2022 na Aurora Funeral Home di 2or pa 4or di atardi, despues saliendo pa Santana catolico na Playa.

Despues lo sali pa Santana Catolico na Playa.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curason,nos ta participa fayecimento di;



Hipolito van den Berg
Mihor conoci como: "Poli "
⋆ 30-08-1941 † 25-10-2022

Na nomber di su:
Mayornan:
† Romana y † Paulus v/den Berg-Maduro

Mama di su yiu:
Antonia Solognier

Yiu:
† Vivian Neraida v/den Berg

Nieta(o)nan:
Angenique y Rayen Martinus-Hoek
Ilenia Hoek y Omar Lambert
Aishell Robert y pareha

Bisanieto(a)nan:
Angelainy y Richaylon

Nuero:
Lucas Robert y Fidelia Statie

Rumannan:
† Rosalia Kock-v/den Berg y † Bicente Kock y famia
† Margo v/den Berg y famia
† Jose v/den Berg
† Nemencio v/den Berg
† Ciriaco v/den Berg
† Emilia v/den Berg y famia
Martha Dirksz-v/den Berg y Rudolfo Dirksz y famia

Sobrino(a) nan, primo(a) nan na Aruba, Curacao y Hulanda

Ihanan

Tur su bon amigo nan y bon bisiñanan, ex coleganan di Lago, Coastal y Valero, amigonan di Domino, Staff y personal di Imsan y Lite Life

Nos kier pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristesa.

Nos kier a invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar Diasabra 29 di oktober 2022 di 9:00 am pa 11:00 am na Pray Funeral Home y despues pa Santana na Sabana Basora

Nos ta lamenta cu despues di enteiro nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di:



Sr. Francisco Haseth
Cariñosamentr yama "Chico"
⋆14-07-1950 - †27-10-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



Moon Chiu Chan
"Founder and Director of Hoori N.V."
⋆23-08-1945 – †26-10-2022

Acto di despedida lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Nos ta anuncia fayecimento di:



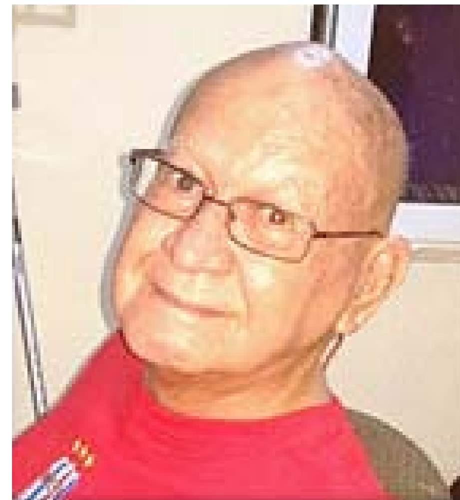
Francisco Eustaquio Britten
⋆20-09-1936 - †23-10-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Cerca Dios so mi alma ta na paz. Ta di dj'E mi salbacion ta bin.
E so ta mi barranca y salbacion.
Salmo 62

Cu inmenso tristesa den nos curason, nos ta anuncia fayecimento di



Ignacio José Tromp
Miho conoci como: "Jossy", "Jossy Polis"
⋆01-02-1943 - †27-10-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Canada ta sanciona mas Ruso y ta ofrece bono pa Ucrania

(AP) — Gobierno Canades a anuncia ayera cu ta imponiendo sancion riba 35 Ruso mas den respuesta na e invasion Ruso di Ucrania, y tambe ta emitiendo bono cu individuonan por cumpra pa sostene gobierno Ucraniano.

Prome minister Justin Trudeau a bisa cu e grupo cu ta sancionando ta inclui lidernan di compania di energia estatal Ruso, Gazprom, y seis entidad di sector di energia.

"Mientras Rusia ta continua su agresion ilegal y no husticable contra Ucrania, Canada ta bay continua sosteniendo gobierno Ucraniano y su pueblo", Trudeau a bisa den un declaracion.

E Bono Soberano Ucraniano di cinco aña ta bay wordo ofreci na inversionistanan a traves di banconan Canades y e placa ta bay wordo transmiti na Ucrania mediante e Fondo Monetario Internacional.

Trudeau tabata na Winnipeg, unda e Congreso di Canades Ucraniano tabatin un reunion di tres dia.



Dos herido y tent na candela durante pelea na campo di migrante na Cyprus

(AP) —Tabatin pelea ayera entre dos grupo na un campo di migrante na Cyprus, un bataya cu a laga dos persona herida, a cende 20 tent na candela, y a forsa cantidad di famia pa huy di e facilidad, segun oficialnan a bisa.

Polis di riot a usa gas lagrimogeno pa restaura orden den e centro di recepcion di migrante Pournara, pero no a haci aresto, segun un vocero di polis kende a papia bao condicion anonimo.



E bringamento a cuminsa tiki prome cu merdia ayera entre grupo di migrante for di Congo y Nigeria despues di un disputa tocante un cable pa charge celular, segun un oficial cu a papia bao condicion anonimo pasobra e no tabata autorisa pa papia publicamente.

E gruponan a tira piedra y a arma nan mes cu palo y tubo di metal. Hopi a huy di e escena mientras polis a yega. Dos individuo kende tabata herida a keda transporta na hospital pa tratamento.
E agente a bisa cu e famianan a bolbe e campo despues cu a restaura trankilidad.

Tensionnan ocasionalmente a explota den violencia na e camp Pournara sobrepobla, cual awo tin 2,150 migrante pero tabata construi pa un capacidad maximo di mil.

Hefe di polis di Cyprus, Stylianos Papatheororou a atribui e violencia na e condicionnan sobrepobla di e campo, y a bisa cu polis a reforsa medida pa preveni incidetntenan asina.
Cyprus a mira yegada di un gran cantidad di migrante.
Cifranan di ministerio di Interior ta mustra cu di e 27mil migrante cu a yega un Cyprus etnicamente dividi den ultimo dos aña, seis porciento a yega via boto mientras 94 porciento a crusa e buffer zone controla pa UN for di e nort Cypriota Turco.

Rapport ta mustra cu agentenan federal a compila informacion riba manifestantenan na Portland



(AP) — Agentenan di Departamento di Seguridad Nacional Mericano bao e presidente e tempo ey, Donald Trump, a compila dossier di inteligencia riba hendenan cu a keda aresta durante protestanan di Black Lives Matter na Portland,Oregon, segun un revision interno nobo sin redacta.

E rapport di 76 pagina ta un revision interno di e departamento riba accionnan ehecuta pa su Oficina di Inteligencia y Analisis na juni y juli 2020, tempo cu agentenan federal militarisa a wordo manda na Portland contra hende protestando abuso di polis despues di asesinato di George Floyd, un homber color scur kende a muri na man di un agente di polis di Minneapolis.

Na momento cu tabata compilando e dossiernan, algun analista di e departamento a expresa preocupacion tocante e legalidad di colecta inteligencia "riba manifestantenan aresta pa infraccionnan criminal insignificante cu tin tiki of ningun conexion cu terorismo domestico", e rapport ta bisa. Algun empleado hasta a nenga di participa.

Vigilancia di manifestantenan di Portland na 2020 "a inclui lista di amigo, famia y asociadonan riba rednan social pa hende cu no tabata representa un menasa pa seguridad nacional", segun oficina di Sen. Ron Wyden, D-Oregon, kende a obtene e rapport, a bisa reporteronan.

Brian Murphy, kende e tempo aya tabata secretario interino di e Unidad di Inteligencia, a insisti riba yama manifestantenan violento "Anarkistanan Inspira pa Antifa Violento", maske "inteligencia abrumante tocante e motivacion of afiliacion di e manifestantenan violento no tabata existi", segun e rapport.

Lidernan top den e departamento hasta tabata kier pa e Oficina di Inteligencia y Analisis crea dossier riba tur hende participando den e protestanan na Portland, pero Murphy a conseha pa e unidad enfoca solamente riba esnan cu a keda aresta.

E dossiernan ta conoci como 'baseball cards' of mas formalmente como "Operational Background Reports". Anteriormente tabata compila esakinan pa ciudadanonan stranhero of solamente riba Mericanonan "cu un nexus terorismo comproba".

E rapport di DHS a keda publica anteriormente e aña aki pero tabata redacta. E version menos redacta, cual oficina di Wyden a duna prensa diahuebs, tambe ta mustra cu e baseball cards tabata inclui historial criminal, historial di biahe, "informacion derogatorio di e departamento of comunidad di inteligencia", y rednan social disponible publicamente. Draft dossiernan tambe tabata inclui famia y amigo di e manifestantenan.